

## Giuditta 1

1 Ἔτους δωδεκάτου τῆς βασιλείας Ναβουχοδονοσορ, ὃς ἐβασίλευσεν Ἀσσυρίων ἐν Νινευη τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ, ἐν ταῖς ἡμέραις Αρφαξαδ, ὃς ἐβασίλευσεν Μ'δων ἐν Ἐκβατάνοις,  
2 καὶ ὥκοδόμησεν ἐπ' Ἐκβατάνων κύκλῳ τείχη ἐκ λίθων λελαζευμένων εἰς πλάτος πηχῶν τριών καὶ εἰς μῆκος πηχῶν ἔξι καὶ ἐποίησεν τὸ ὑψος τοῦ τείχους πηχῶν ἐβδομῆκοντα καὶ τὸ πλάτος αὐτοῦ πηχῶν πεντέκοντα  
3 καὶ τοὺς πύργους αὐτοῦ ἔστησεν ἐπὶ ταῖς πύλαις αὐτῆς πηχῶν ἑκατὸν καὶ τὸ πλάτος αὐτῆς ἐθεμελίωσεν εἰς πῆχεις ἔξικοντα  
4 καὶ ἐποίησεν τὰς πύλας αὐτῆς πύλας διεγειρομένας εἰς ὄψις πηχῶν ἐβδομῆκοντα καὶ τὸ πλάτος αὐτῆς πῆχεις τεσσαράκοντα εἰς ἔξδονυς δυνάμεως δυνατῶν αὐτοῦ καὶ διατάξεις τῶν πεζῶν αὐτοῦ.  
5 καὶ ἐποίησεν πόλεμον ἐν ταῖς ἡμέραις ἑκείναις ὁ βασιλεὺς Ναβουχοδονοσορ πρὸς βασιλέα Αρφαξαδ ἐν τῷ πεδίῳ τῷ μεγάλῳ, τοῦτο ἐστιν πεδίον ἐν τοῖς ὄροις Ραγαν.  
6 καὶ σὺν τησαν πρὸς αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν ὄρεινήν καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες τὸν Εὐφράτην καὶ τὸν Τίγριν καὶ τὸν Υδάσπην καὶ πεδία Αριωχ βασιλέως Ἐλυμαίων, καὶ συνῆλθον ἔθνη πολλὰ εἰς παράταξιν νιών Χελεούδ.  
7 καὶ ἀπέστειλεν Ναβουχοδονοσορ βασιλεὺς Ἀσσυρίων ἐπὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν Περσίδα καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας πρὸς δυσμαῖς, τοὺς κατοικοῦντας τὴν Κιλικίαν καὶ Δαμασκὸν καὶ τὸν Λίβανον καὶ Ἀντιλίβανον, καὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας κατὰ πρόσωπον τῆς παραλίας  
8 καὶ τοὺς ἐν τοῖς ἔθνεσι τοῦ Καρμῆλου καὶ Γαλααδ καὶ τὴν ἄνω Γαλιλαίαν καὶ τὸ μέγα πεδίον Εσδρηλων  
9 καὶ πάντας τοὺς ἐν Σαμαρείᾳ καὶ ταῖς πόλεσιν αὐτῆς καὶ πέραν τοῦ Ιορδάνου ἔως Ιερουσαλημ καὶ Βατανὴ καὶ Χελους καὶ Καδης καὶ τοῦ ποταμοῦ Αἴγυπτου καὶ Ταιφρας καὶ Ραμεσση καὶ πᾶσαν γῆν Γεσεμ  
10 ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἐπάνω Τάνεως καὶ Μέμφεως καὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας τὴν Αἴγυπτον ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὄρια τῆς Αιθιοπίας.  
11 καὶ ἐφαύλισαν πάντες οἱ κατοικοῦντες πᾶσαν τὴν γῆν τὸ ῥῆμα Ναβουχοδονοσορ βασιλέως Ἀσσυρίων καὶ οὐ συνῆλθον αὐτῷ εἰς τὸν πόλεμον, ὅτι οὐκ ἐφοβήθησαν αὐτόν, ἀλλ' ἦν ἐναντίον αὐτῶν ὡς ἀνήρ εἰς, καὶ ἀνέστρεψαν τοὺς ὄγγελους αὐτοῦ κενοὺς ἐν ἀτιμίᾳ προσώπου αὐτῶν.  
12 καὶ ἐθυμώθη Ναβουχοδονοσορ ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην σφόδρα καὶ ὥμοσε κατὰ τοῦ θρόνου καὶ τῆς βασιλείας αὐτοῦ εἰ μὴν ἐκδίκησεν πάντα τὰ ὄρια τῆς Κιλικίας καὶ Δαμασκηνῆς καὶ Συρίας ἀνελεῖν τῇ ρομφαίᾳ αὐτοῦ καὶ πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐν γῇ Μωαβ καὶ τὸν νίοντος Αμμων καὶ πᾶσαν τὴν Ιουδαίαν καὶ πάντας τοὺς ἐν Αἴγυπτῳ ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ τὰ ὄρια τῶν δύο θαλασσῶν.  
13 καὶ παρετάξατο ἐν τῇ δυνάμει αὐτοῦ πρὸς Αρφαξαδ βασιλέα ἐν τῷ ἔτει τῷ ἐπτακαιδεκάτῳ καὶ ἐκραταιώθη ἐν τῷ πολέμῳ αὐτοῦ καὶ ἀνέστρεψεν πᾶσαν τὴν δύναμιν Αρφαξαδ καὶ πᾶσαν τὴν ἵππον αὐτοῦ καὶ πάντα τὰ ὄρματα αὐτοῦ  
14 καὶ ἐκυρίευσε τῶν πόλεων αὐτοῦ καὶ ἀφίκετο ἔως Ἐκβατάνων καὶ ἐκράτησε τῶν πύργων καὶ ἐπρονόμευσε τὰς πλατείας αὐτῆς καὶ τὸν κόσμον αὐτῆς ἔθηκεν εἰς ὄνειδος αὐτῆς  
15 καὶ ἔλαβε τὸν Αρφαξαδ ἐν τοῖς ὄρεσι Ραγαν καὶ κατηκόντισεν αὐτὸν ἐν ταῖς σιβύναις αὐτοῦ καὶ ἐξωλέθρευσεν αὐτὸν ἔως τῆς ἡμέρας ἑκείνης.  
16 καὶ ἀνέστρεψεν μετ' αὐτῶν αὐτὸς καὶ πάς ὁ σύμμικτος αὐτοῦ, πλῆθος ἀνδρῶν πολεμιστῶν πολὺ σφόδρα, καὶ ἦν ἐκεῖ ῥάθυμῳν καὶ εὐωχούμενος αὐτὸς καὶ ἡ δύναμις αὐτοῦ ἐφ' ἡμέρας ἑκατὸν εἴκοσι.

## Giuditta 2

1 Καὶ ἐν τῷ ἔτει τῷ ὀκτωκαιδεκάτῳ δευτέρᾳ καὶ εἰκάδι τοῦ πρώτου μηνὸς ἐγένετο λόγος ἐν οἴκῳ Ναβουχοδονοσορ βασιλέως Ἀσσυρίων ἐκδικῆσαι πᾶσαν τὴν γῆν καθὼς ἐλάλησεν.  
2 καὶ συνεκάλεσεν πάντας τοὺς θεράποντας αὐτοῦ καὶ πάντας τοὺς μεγιστᾶνας αὐτοῦ καὶ ἔθετο μετ' αὐτῶν τὸ μυστῆριον τῆς βουλῆς αὐτοῦ καὶ συνετέλεσεν πᾶσαν τὴν κακίαν τῆς γῆς ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ,  
3 καὶ αὐτὸι ἔκριναν ὀλεθρεῦσαι πᾶσαν σάρκα οἵ οὐκ ἡκολούθησαν τῷ λόγῳ τοῦ στόματος αὐτοῦ.  
4 καὶ ἐγένετο ὡς συνετέλεσεν τὴν βουλὴν αὐτοῦ, ἐκάλεσεν Ναβουχοδονοσορ βασιλεὺς Ἀσσυρίων τὸν Ολοφέρνην ἀρχιστράτηγον τῆς δυνάμεως αὐτοῦ δεύτερον ὅντα μετ' αὐτὸν καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν  
5 Τάδε λέγει ὁ βασιλεὺς ὃ μέγας, ὁ κύριος πάσης τῆς γῆς Ἰδού σὺ ἐξελεύσῃ ἐκ τοῦ προσώπου μου καὶ λύψῃ μετὰ σεαυτοῦ ἄνδρας πεποιθότας ἐν ισχύι αὐτῶν, πεζῶν εἰς χιλιάδας ἑκατὸν εἴκοσι καὶ πλῆθος ἵππων σὺν ἀναβάταις χιλιάδας δέκα δύο,  
6 καὶ ἐξελεύσῃ εἰς συνάντησιν πάσῃ τῇ γῇ ἐπὶ δυσμάς, ὅτι ἡπειθησαν τῷ ὅματι τοῦ στόματός μου,  
7 καὶ ἀπαγγελεῖς αὐτοῖς ἐτοιμάζειν γῆν καὶ ὄδωρ, ὅτι ἐξελεύσομαι ἐν θυμῷ μου ἐπ' αὐτοὺς καὶ καλύψω πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς ἐν τοῖς ποσὶν τῆς δυνάμεως μου καὶ δώσω αὐτοὺς εἰς διαρραγὴν αὐτοῖς,  
8 καὶ οἱ τραυματίαι αὐτῶν πληρώσουσιν τὰς φάραγγας αὐτῶν, καὶ πάς χειμάρρους καὶ ποταμὸς ἐπικλύζων τοῖς νεκροῖς αὐτῶν πληρωθεῖσαί τοις·  
9 καὶ ἀξω τὴν αἰχμαλωσίαν αὐτῶν ἐπὶ τὰ ἄκρα πάσης τῆς γῆς.  
10 σὺ δὲ ἐξελθὼν προκαταλύψῃ μοι πᾶν ὄριον αὐτῶν, καὶ ἐκδώσουσίν σοι ἑαυτούς, καὶ διατηρήσεις ἐμοὶ αὐτούς εἰς ἡμέραν ἐλεγμού αὐτῶν·  
11 ἐπὶ δὲ τοὺς ἀπειθοῦντας οὐ φείσεται ὁ ὄφθαλμός σου τοῦ δούναντας αὐτοὺς εἰς φόνον καὶ ὀρπαγὴν ἐν πάσῃ τῇ γῇ σου.  
12 ὅτι ζῶν ἐγὼ καὶ τὸ κράτος τῆς βασιλείας μου, λελάληκα καὶ ποιῶσα ταῦτα ἐν χειρί μου.  
13 καὶ σὺ δὲ οὐ παραβῆσῃ ἐν τι τῶν ῥημάτων τοῦ κυρίου σου, ἀλλὰ ἐπιτελών ἐπιτελέσεις καθότι προστέταχά σοι, καὶ οὐ μακρυνεῖς τοῦ ποιῆσαι αὐτά.  
14 καὶ ἐξῆλθεν Ολοφέρνης ἀπὸ προσώπου τοῦ κυρίου αὐτοῦ καὶ ἐκάλεσεν πάντας τοὺς δυνάστας καὶ τὸν στρατηγὸν καὶ ἐπιστάτας τῆς δυνάμεως Ασσουρ  
15 καὶ ῥίθμησεν ἐκλεκτοὺς ἄνδρας εἰς παράταξιν, καθότι ἐκέλευσεν αὐτῷ ὁ κύριος αὐτοῦ, εἰς μυρίαδας δέκα δύο καὶ ἵπποις τοξότας μυρίους δισχιλίους,  
16 καὶ διέταξεν αὐτοὺς ὃν τρόπον πολέμου πλῆθος συντάσσεται.  
17 καὶ ἔλαβεν καμῆλους καὶ ὄνους καὶ ἡμέρους εἰς τὴν ἀπαρτίαν αὐτῶν, πλῆθος πολὺ σφόδρα, καὶ πρόβατα καὶ βόας καὶ αἶγας εἰς τὴν παρασκευὴν αὐτῶν, ὃν οὐκ ἦν ἀριθμός.  
18 καὶ ἐπιστισμὸν παντὶ ἀνδρὶ εἰς πλῆθος καὶ χρυσίον καὶ ἀργύριον ἐξ οἴκου βασιλέως πολὺ σφόδρα.  
19 καὶ ἐξῆλθεν αὐτὸς καὶ πᾶσα ἡ δύναμις αὐτοῦ εἰς πορείαν τοῦ προελθείν βασιλέως Ναβουχοδονοσορ καὶ καλύψαι πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς πρὸς δυσμαῖς ἐν ἄρμασι καὶ ἵππεσι καὶ πεζοῖς ἐπιλέκτοις αὐτῶν·  
20 καὶ πολὺς ὁ ἐπίμικτος ὡς ἀκρὶς συνεξῆλθον αὐτοῖς καὶ ὡς ἡ ἄμμος τῆς γῆς, οὐ γάρ ἦν ἀριθμὸς ἀπὸ πλῆθους αὐτῶν.  
21 καὶ ἀπῆλθον ἐκ Νινευη ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν ἐπὶ πρόσωπον τοῦ πεδίου Βεκτιλεθ καὶ ἐπεστρατοπέδευσαν ἀπὸ Βεκτιλεθ πλησίον τοῦ ὄρους τοῦ ἐπ' ἀριστερᾷ τῆς ἄνω Κιλικίας.  
22 καὶ ἔλαβεν πᾶσαν τὴν δύναμιν αὐτοῦ, τοὺς πεζοὺς καὶ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὄρματα αὐτοῦ, καὶ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς τὴν ὄρειν.

23 καὶ διέκοψεν τὸ Φουδ καὶ Λουδ καὶ ἐπρονόμευσεν υἱὸνς πάντας Ρασσίς καὶ υἱὸνς Ισμαηλ τὸν κατὰ πρόσωπον τῆς ἐρ̄ μου πρὸς νότον τῆς Χελεων.

24 καὶ παρῆλθεν τὸν Εὐφράτην καὶ διῆλθεν τὴν Μεσοποταμίαν καὶ κατέσκαψεν πάσας τὰς πόλεις τὰς ὑψηλὰς τὰς ἐπὶ τοῦ χειμάρρου Αβρωνα ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἐπὶ θάλασσαν.

25 καὶ κατελάβετο τὰ ὄρια τῆς Κιλικίας καὶ κατέκοψε πάντας τὸν ἀντιστάντας αὐτῷ καὶ ἤλθεν ἔως ὁρίων Ιαφεθ τὰ πρὸς νότον κατὰ πρόσωπον τῆς Ἀραβίας.

26 καὶ ἐκύκλωσεν πάντας τὸν υἱὸν Μαδιαμ καὶ ἐνέπρησεν τὰ σκηνώματα αὐτῶν καὶ ἐπρονόμευσεν τὰς μάνδρας αὐτῶν.

27 καὶ κατέβη εἰς πεδίον Δαμασκοῦ ἐν ἡμέραις θερισμοῦ πυρῶν καὶ ἐνέπρησεν πάντας τὸν ἀγροὺς αὐτῶν καὶ τὰ ποίμνια καὶ τὰ βουκόλια ἔδωκεν εἰς ἀφανισμὸν καὶ τὰς πόλεις αὐτῶν ἐσκύλευσεν καὶ τὰ πεδία αὐτῶν ἐξελίκμησεν καὶ ἐπάταξεν πάντας τὸν νεανίσκους αὐτῶν ἐν στόματι ρόμφαιας.

28 καὶ ἐπέπεσεν φόβος καὶ τρόμος αὐτοῦ ἐπὶ τὸν κατοικοῦντας τὴν παραλίαν τὸν ὄντος ἐν Σιδῶνι καὶ ἐν Τύρῳ καὶ τὸν κατοικοῦντας Σουρ καὶ Οκινα καὶ πάντας τὸν κατοικοῦντας Ιεμνααν, καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐν Ἄζωτῳ καὶ Ἀσκαλῶνι ἐφοβήθησαν αὐτὸν σφόδρα.

### Giuditta 3

1 καὶ ἀπέστειλαν πρὸς αὐτὸν ἀγγέλους λόγοις εἰρηνικοῖς λέγοντες

2 Ἰδού ἡμεῖς οἱ παῖδες Ναβουχοδονοσορ βασιλέως μεγάλου παρακείμεθα ἐνώπιόν σου, χρῆσαι ἡμῖν καθὼς ἀρέστον ἐστιν τῷ προσώπῳ σου·

3 ἴδον αἱ ἐπαύλεις ἡμῶν καὶ πᾶς τόπος ἡμῶν καὶ πᾶν πεδίον πυρῶν καὶ τὰ ποίμνια καὶ τὰ βουκόλια καὶ πᾶσαι αἱ μάνδραι τῶν σκηνῶν ἡμῶν παράκεινται πρὸ προσώπου σου, χρῆσαι καθὸ ἂν ἀρέσκῃ σοι·

4 ἴδον καὶ αἱ πόλεις ἡμῶν καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐν αὐτοῖς δοῦλοι σοὶ εἰσιν, ἐλθὼν ἀπάντησον αὐταῖς ὡς ἐστιν ἀγαθὸν ἐν ὀφθαλμοῖς σου.

5 καὶ παρεγένοντο οἱ ἄνδρες πρὸς Ολοφέρνην καὶ ἀπ' γγειλαν αὐτῷ κατὰ τὰ ῥ̄ματα ταῦτα.

6 καὶ κατέβη ἐπὶ τὴν παραλίαν αὐτὸς καὶ ἡ δύναμις αὐτοῦ καὶ ἐφρούρωσε τὰς πόλεις τὰς ὑψηλὰς καὶ ἔλαβεν ἔξ αὐτῶν εἰς συμμαχίαν ἄνδρας ἐπιλέκτους·

7 καὶ ἐδέξαντο αὐτὸν καὶ πᾶσα ἡ περίχωρος αὐτῶν μετὰ στεφάνων καὶ χορῶν καὶ τυμπάνων.

8 καὶ κατέσκαψεν πάντα τὰ ὄρια αὐτῶν καὶ τὰ ἄλση αὐτῶν ἐξέκοψεν, καὶ ἦν δεδομένον αὐτῷ ἐξολεθρεῦσαι πάντας τὸν θεοὺς τῆς γῆς, ὅπως αὐτῷ μόνῳ τῷ Ναβουχοδονοσορ λατρεύσωσι πάντα τὰ ἔθνη, καὶ πᾶσαι αἱ γλώσσαι καὶ αἱ φυλαὶ αὐτῶν ἐπικαλέσωνται αὐτὸν εἰς θέον.

9 καὶ ἤλθεν κατὰ πρόσωπον Εσδρηλων πλησίον τῆς Δωταιας, ἡ ἐστιν ἀπέναντι τοῦ πρίονος τοῦ μεγάλου τῆς Ιουδαίας,

10 καὶ κατεστρατοπέδευσαν ἀνὰ μέσον Γαιβαι καὶ Σκυθῶν πόλεως, καὶ ἦν ἐκεῖ μῆνα ἡμερῶν εἰς τὸ συλλέξαι πᾶσαν τὴν ἀπαρτίαν τῆς δυνάμεως αὐτοῦ.

### Giuditta 4

1 Καὶ ἤκουσαν οἱ υἱοί Ισραὴλ οἱ κατοικοῦντες ἐν τῇ Ιουδαίᾳ πάντα, ὅσα ἐποίησεν Ολοφέρνης τοῖς ἔθνεσιν ὁ ἀρχιστράτηγος Ναβουχοδονοσορ βασιλέως Ἀσσυρίων, καὶ δύν τρόπον ἐσκύλευσεν πάντα τὰ ἱερὰ αὐτῶν καὶ ἔδωκεν αὐτὰ εἰς ἀφανισμόν,

2 καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα σφόδρα ἀπὸ προσώπου αὐτοῦ καὶ περὶ Ιερουσαλημ καὶ τοῦ ναοῦ κυρίου θεοῦ αὐτῶν ἐταράχθησαν.

3 ὅτι προσφάτως ἦσαν ἀναβεβηκότες ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας, καὶ νεωστὶ πᾶς ὁ λαὸς συνελέκτο τῆς Ιουδαίας, καὶ τὰ σκεύη καὶ τὸ θυσιαστῆριον καὶ ὁ οἶκος ἐκ τῆς βεβηλώσεως ἡγιασμένα ἦν.

4 καὶ ἀπέστειλαν εἰς πᾶν ὄριον Σαμαρείας καὶ Κωνια καὶ Βαιθωρων καὶ Βελμαϊν καὶ Ιεριχω καὶ εἰς Χωβα καὶ Αισωρα καὶ τὸν αὐλῶνα Σαλημ

5 καὶ προκατελάβοντο πάσας τὰς κορυφὰς τῶν ὄρέων τῶν ὑψηλῶν καὶ ἐτείχισαν τὰς ἐν αὐτοῖς κώμας καὶ παρέθεντο εἰς ἐπισιτισμὸν εἰς παρασκευὴν πολέμου, ὅτι προσφάτως ἦν τὰ πεδία αὐτῶν τεθειρισμένα.

6 καὶ ἔγραψεν Ιωακιμ ὁ ἵερευς ὁ μέγας, διὸ ἦν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν Ιερουσαλημ, τοῖς κατοικοῦσι Βαιτυλονα καὶ Βαιτομεσθαιμ, ἡ ἐστιν ἀπέναντι Εσδρηλων κατὰ πρόσωπον τοῦ πεδίου τοῦ πλησίον Δωθαῖμ,

7 λέγων διακατασχεῖν τὰς ἀναβάσεις τῆς ὄρεινῆς, ὅτι δι' αὐτῶν ἦν ἡ εἰσόδος εἰς τὴν Ιουδαίαν, καὶ ἦν εὐχερῶς διακωλύσαι αὐτοὺς προσβαίνοντας στενῆς τῆς προσβάσεως οὗσης ἐπὶ ἄνδρας τὸν πάντας δύνο.

8 καὶ ἐποίησαν οἱ υἱοί Ισραὴλ καθὰ συνέταξεν αὐτοῖς Ιωακιμ ὁ ἵερευς ὁ μέγας καὶ ἡ γερουσία παντὸς δύμου Ισραὴλ, οἱ ἐκάθηητο ἐν Ιερουσαλημ.

9 καὶ ἀνεβόησαν πᾶς ἀνήρ Ισραὴλ πρὸς τὸν θεόν ἐν ἐκτενεῖς μεγάλῃ καὶ ἐταπείνωσαν τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἐκτενεῖς μεγάλῃ.

10 αὐτοὶ καὶ αἱ γυναικες αὐτῶν καὶ τὰ νύπια αὐτῶν καὶ τὰ κτῆνα αὐτῶν καὶ πᾶς πάροικος καὶ μισθωτὸς καὶ ἀργυρώνητος αὐτῶν ἐπέθεντο σάκκους ἐπὶ τὰς ὁσφύας αὐτῶν.

11 καὶ πᾶς ἀνήρ Ισραὴλ καὶ γυνὴ καὶ τὰ παιδία οἱ κατοικοῦντες ἐν Ιερουσαλημ ἔπεσον κατὰ πρόσωπον τοῦ ναοῦ καὶ ἐσποδώσαντο τὰς κεφαλὰς αὐτῶν καὶ ἔξετειναν τὸν σάκκους αὐτῶν κατὰ πρόσωπον κυρίου.

12 καὶ τὸ θυσιαστῆριον σάκκων περιέβαλον καὶ ἐβόήσαν πρὸς τὸν θεόν Ισραὴλ ὁμοθυμαδὸν ἐκτενῶς τοῦ μῆδοντος εἰς διαρπαγὴν τὰ νύπια αὐτῶν καὶ τὰς γυναικας εἰς προνομὴν καὶ τὰς πόλεις τῆς κληρονομίας αὐτῶν εἰς ἀφανισμὸν καὶ τὰ ἄγια εἰς βεβλωσιν καὶ ὀνειδισμὸν ἐπίχαρμα τοῖς ἔθνεσιν.

13 καὶ εἰσῆκουσεν κύριος τῆς φωνῆς αὐτῶν καὶ εἰσεῖδεν τὴν θλῖψιν αὐτῶν· καὶ ἦν ὁ λαὸς νητεύων ἡμέρας πλείους ἐν πάσῃ τῇ Ιουδαίᾳ καὶ Ιερουσαλημ κατὰ πρόσωπον τῶν ἀγίων κυρίου παντοκράτορος.

14 καὶ Ιωακιμ ὁ ἵερευς ὁ μέγας καὶ πάντες οἱ παρεστηκότες ἐνώπιον κυρίου ἵερεῖς καὶ οἱ λειτουργοῦντες κυρίῳ σάκκους περιεζωσμένοι τὰς ὁσφύας αὐτῶν προσέφερον τὴν ὄλοκαύτωσιν τοῦ ἐνδελεχισμοῦ καὶ τὰς εὐχὰς καὶ τὰ ἐκούσια δόματα τοῦ λαοῦ,

15 καὶ ἦν σποδὸς ἐπὶ τὰς κιδάρεις αὐτῶν, καὶ ἐβόων πρὸς κύριον ἐκ πάσης δυνάμεως εἰς ἀγαθὸν ἐπισκέψασθαι πᾶν οἶκον Ισραὴλ.

### Giuditta 5

1 Καὶ ἀνηγγέλη Ολοφέρνη ἀρχιστρατῆρι γφ δυνάμεως Ασσουρ διότι οἱ υἱοί Ισραὴλ παρεσκευάσαντο εἰς πόλεμον καὶ τὰς διόδους τῆς ὄρεινῆς συνέκλεισαν καὶ ἐτείχισαν πᾶσαν κορυφὴν ὄρους ὑψηλοῦ καὶ ἔθηκαν ἐν τοῖς πεδίοις σκάνδαλα.

2 καὶ ὠργίσθη θυμῷ σφόδρα καὶ ἐκάλεσεν πάντας τοὺς ἄρχοντας Μωαβ καὶ τὸν στρατηγὸν Αμμων καὶ πάντας σατράπας τῆς παραλίας

3 καὶ εἶπεν αὐτοῖς Ἀναγγείλατε δύ μοι, υἱοί Χανααν, τίς ὁ λαὸς οὗτος ὁ καθμενος ἐν τῇ ὄρεινῇ, καὶ τίνες ἀς κατοικοῦσιν πόλεις, καὶ τὸ πλῆθος τῆς δυνάμεως αὐτῶν, καὶ ἐν τίνι τὸ κράτος αὐτῶν καὶ ἡ ἰσχὺς αὐτῶν, καὶ τίς ἀνέστηκεν ἐπὶ αὐτῶν βασιλεὺς ἡγούμενος στρατιᾶς αὐτῶν,

4 καὶ διὰ τί κατενωτίσαντο τοῦ μὴ ἐλθεῖν εἰς ἀπάντησίν μοι παρὰ πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐν δυσμαῖς.

5 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Αχιωρ ὁ ἡγούμενος πάντων υἱῶν Αμμων' Ακουσάτω δὴ λόγον ὃ κύριός μου ἐκ στόματος τοῦ δούλου σου, καὶ ἀναγγελῶ σοι τὴν ἀλ̄θειαν περὶ τοῦ λαοῦ τούτου, δς κατοικεῖ τὴν ὁρεινὴν ταύτην, πλησίον σοῦ οἰκοῦντος, καὶ οὐκ ἔξελευσεται ψεῦδος ἐκ τοῦ στόματος τοῦ δούλου σου.

6 ὁ λαὸς οὗτος εἰσιν ἀπόγονοι Χαλδαίων.

7 καὶ παρώκησαν τὸ πρότερον ἐν τῇ Μεσοποταμίᾳ, ὅτι οὐκ ἔβούν· θησαν ἀκολουθῆσαι τοῖς θεοῖς τῶν πατέρων αὐτῶν, οἱ ἐγένοντο ἐν γῇ Χαλδαίων·

8 καὶ ἔξεβησαν ἔξι ὁδοῦ τῶν γονέων αὐτῶν καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ, θεῷ φὲ ἐπέγνωσαν, καὶ ἔξεβαλον αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου τῶν θεῶν αὐτῶν, καὶ ἔφυγον εἰς Μεσοποταμίαν καὶ παρώκησαν ἐκεῖ ἡμέρας πολλάς.

9 καὶ εἶπεν ὁ θεὸς αὐτῶν ἔξελθεῖν ἐκ τῆς παροικίας αὐτῶν καὶ πορευθῆναι εἰς γῆν Χανααν, καὶ κατώκησαν ἐκεῖ καὶ ἐπληθύνθησαν χρυσίῳ καὶ ἀργυρίῳ καὶ ἐν κτ̄νεσιν πολλοῖς σφόδρα.

10 καὶ κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, ἐκάλυψεν γὰρ τὸ πρόσωπον τῆς γῆς Χανααν λιμός, καὶ παρώκησαν ἐκεῖ μέχρις οὐδετέραφησαν· καὶ ἐγένοντο ἐκεῖ εἰς πλῆθος πολύ, καὶ οὐκ ἦν ἀριθμὸς τοῦ γένους αὐτῶν.

11 καὶ ἐπανέστη αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς Αἴγυπτου καὶ κατεσφίσατο αὐτοὺς ἐν πόνῳ καὶ πλίνθῳ, ἐταπείνωσαν αὐτοὺς καὶ ἔθεντο αὐτοὺς εἰς δούλους·

12 καὶ ἀνεβόησαν πρὸς τὸν θεὸν αὐτῶν, καὶ ἐπάταξεν πᾶσαν τὴν γῆν Αἴγυπτου πληγαῖς, ἐν αἷς οὐκ ἦν ιασιστὸς καὶ ἔξεβαλον αὐτοὺς οἱ Αἴγυπτοι ἀπὸ προσώπου αὐτῶν.

13 καὶ κατεξῆραν ὁ θεὸς τὴν ἐρυθρὰν θάλασσαν ἐμπροσθεν αὐτῶν

14 καὶ ἤγαγεν αὐτοὺς εἰς ὁδὸν τοῦ Σινα καὶ Καδης Βαρρην· καὶ ἔξεβαλον πάντας τοὺς κατοικοῦντας ἐν τῇ ἐρ̄μῳ

15 καὶ ὥκησαν ἐν γῇ Αμορραίων καὶ πάντας τοὺς Εσεβωνίτας ἔξωλέθρευσαν ἐν τῇ ἵσχυι αὐτῶν. καὶ διαβάντες τὸν Ιορδάνην ἐκληρονόμησαν πᾶσαν τὴν ὁρεινήν

16 καὶ ἔξεβαλον ἐκ προσώπου αὐτῶν τὸν Χαναναῖον καὶ τὸν Φερεζαῖον καὶ τὸν Ιεβουσαῖον καὶ τὸν Συχεμ καὶ πάντας τοὺς Γεργεσαίους καὶ κατώκησαν ἐν αὐτῇ ἡμέρας πολλάς.

17 καὶ ἔως οὐχ ἥμαρτον ἐνώπιον τοῦ θεοῦ αὐτῶν, ἦν μετ' αὐτῶν τὰ ἀγαθά, ὅτι θεὸς μισῶν ἀδικίαν μετ' αὐτῶν ἐστιν.

18 ὅτε δὲ ἀπέστησαν ἀπὸ τῆς ὁδοῦ, ἦν διέθετο αὐτοῖς, ἔξωλεθρεύθησαν ἐν πολλοῖς πολέμοις ἐπὶ πολὺ σφόδρα καὶ ἥχμαλωτεύθησαν εἰς γῆν οὐκ ιδίαν, καὶ ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ αὐτῶν ἐγεν̄θη εἰς ἔδαφος, καὶ αἱ πόλεις αὐτῶν ἐκρατήθησαν ὑπὸ τῶν ὑπεναντίων.

19 καὶ νῦν ἐπιστρέψαντες ἐπὶ τὸν θεὸν αὐτῶν ἀνέβησαν ἐκ τῆς διασπορᾶς, οὐδὲ διεσπάρησαν ἐκεῖ, καὶ κατέσχον τὴν Ιερουσαλημ, οὐ τὸ ἀγίασμα αὐτῶν, καὶ κατωκίσθησαν ἐν τῇ ὁρεινῇ, ὅτι ἦν ἔρημος.

20 καὶ νῦν, δέσποτα κύριε, εἰ μὲν ἔστιν ἀγνόημα ἐν τῷ λαῷ τούτῳ καὶ ὁμαρτάνουσιν εἰς τὸν θεόν αὐτῶν καὶ ἐπισκεψόμεθα ὅτι ἔστιν ἐν αὐτοῖς σκάνδαλον τοῦτο, καὶ ἀναβησόμεθα καὶ ἐκπολεμῆσομεν αὐτούς·

21 εἰ δὲ οὐκ ἔστιν ἀνομία ἐν τῷ ἔθνει αὐτῶν, παρελθέτω δὴ ὁ κύριός μου, μῆποτε ὑπερασπίσῃ ὁ κύριος αὐτῶν καὶ ὁ θεὸς αὐτῶν ὑπὲρ αὐτῶν, καὶ ἐσόμεθα εἰς ὄνειδισμὸν ἐναντίον πάσης τῆς γῆς.

22 καὶ ἐγένετο ὡς ἐπαύσατο Αχιωρ λαλῶν τοὺς λόγους τούτους, καὶ ἐγόγγυσεν πᾶς ὁ λαὸς ὁ κυκλῶν τὴν σκηνὴν καὶ περιεστώς, καὶ εἶπαν οἱ μεγιστᾶνες Ολοφέρνου καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες τὴν παραλίαν καὶ τὴν Μωαβ συγκόψαι αὐτόν

23 Οὐ γὰρ φοβηθησόμεθα ἀπὸ νίῶν Ισραηλ, ἵδοὺ γὰρ λαὸς ἐν ὧ οὐκ ἔστιν δύναμις οὐδὲ κράτος εἰς παράταξιν ἴσχυράν·

24 διὸ δὴ ἀναβησόμεθα, καὶ ἔσονται εἰς κατάβρωσιν πάσης τῆς στρατιᾶς σου, δέσποτα Ολοφέρνη.

## Giuditta 6

1 καὶ ὡς κατέπαυσεν ὁ θόρυβος τῶν ἀνδρῶν τῶν κύκλῳ τῆς συνεδρίας, καὶ εἶπεν Ολοφέρνης ἀρχιστράτηγος δυνάμεως Ασσούρ πρὸς Αχιωρ ἐναντίον παντὸς τοῦ δῆμου ἀλλοφύλων καὶ πρὸς πάντας νίοὺς Μωαβ

2 Καὶ τίς εἶ σύ, Αχιωρ καὶ οἱ μισθωτοὶ τοῦ Εφραιμ, ὅτι ἐπροφτεύσας ἐν ἡμῖν καθὼς σῆμερον καὶ εἶπας τὸ γένος Ισραηλ μὴ πολεμῆσαι, ὅτι ὁ θεὸς αὐτῶν ὑπερασπιεῖ αὐτῶν; καὶ τίς θεὸς εἰ μὴ Ναβούχοδονοσορ; οὐτος ἀποστελεῖ τὸ κράτος αὐτοῦ καὶ ἔξολεθρεύσει αὐτοὺς ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς, καὶ οὐράνιον ὑπερασπιεῖ αὐτῶν

3 ἀλλ᾽ ἡμεῖς οἱ δούλοι αὐτοῦ πατάξομεν αὐτοὺς ὡς ἀνθρωπον ἔνα, καὶ οὐχ ὑποστήσονται τὸ κράτος τῶν ἄπιπτων ἡμῶν.

4 κατακαύσομεν γὰρ αὐτοὺς ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ ὅρη αὐτῶν μεθυσθήσεται ἐν τῷ αἴματι αὐτῶν, καὶ τὰ πεδία αὐτῶν πληρωθήσεται τῶν νεκρῶν αὐτῶν, καὶ οὐκ ἀντιστήσεται τὸ ἵχνος τῶν ποδῶν αὐτῶν κατὰ πρόσωπον ἡμῶν, ἀλλὰ ἀπωλείᾳ ἀπολούνται, λέγει ὁ βασιλεὺς Ναβούχοδονοσορ ὁ κύριος πάσης τῆς γῆς· εἶπεν γάρ, οὐ ματαιωθήσεται τὰ ῥματα τῶν λόγων αὐτοῦ.

5 σὺ δέ, Αχιωρ μισθωτὲ τοῦ Αμμων, δς ἐλάλησας τοὺς λόγους τούτους ἐν ἡμέρᾳ ἀδικίας σου, οὐκ ὄψει ἔτι τὸ πρόσωπόν μου ἀπὸ τῆς ἡμέρας ταύτης, ἔως οὐ ἐκδικῶ τὸ γένος τῶν ἔξι Αἴγυπτου·

6 καὶ τότε διελεύσεται ὁ σίδηρος τῆς στρατιᾶς μου καὶ ὁ λαὸς τῶν θεραπόντων μου τὰς πλευράς σου, καὶ πεσῇ ἐν τοῖς τραυματίαις αὐτῶν, ὅταν ἐπιστρέψω.

7 καὶ ἀποκαταστήσονται σε οἱ δούλοι μου εἰς τὴν ὁρεινήν καὶ θ' σουσίν σε ἐν μιᾷ τῶν πόλεων τῶν ἀναβάσεων,

8 κοὶ οὐκ ἀπολῆ ἔως οὗ ἔξολεθρευθῆς μετ' αὐτῶν.

9 καὶ εἴπερ ἐλπίζεις τῇ καρδίᾳ σου ὅτι οὐ συλλημφθήσονται, μὴ συμπεσέτω σου τὸ πρόσωπον· ἐλάλησα, καὶ οὐδὲν διαπεσεῖται τῶν ῥημάτων μου.

10 καὶ προσέταξεν Ολοφέρνης τοῖς δούλοις αὐτοῦ, οἵησαν παρεστήκοτες ἐν τῇ σκηνῇ αὐτοῦ, συλλαβεῖν τὸν Αχιωρ καὶ ἀποκαταστήσαι αὐτὸν εἰς Βαιτυλούνα καὶ παραδοῦναι εἰς χεῖρας νιῶν Ισραηλ.

11 καὶ συνέλαβον αὐτὸν οἱ δούλοι αὐτοῦ καὶ ἤγαγον αὐτὸν ἔξω τῆς παρεμβολῆς εἰς τὸ πεδίον καὶ ἀπῆραν ἐκ μέσου τῆς πεδινῆς εἰς τὴν ὁρεινήν καὶ παρεγένοντο ἐπὶ τὰς πηγάς, αἱ ήσαν ὑποκάτω Βαιτυλούνα.

12 καὶ ὡς εἶδαν αὐτούς οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους, ἀνέλαβον τὰ ὅπλα αὐτῶν καὶ ἀπῆραν ἔξω τῆς πόλεως ἐπὶ τὴν κορυφὴν τοῦ ὄρους, καὶ πᾶς ἀνὴρ σφενδόντης διεκράτησαν τὴν ἀνάβασιν αὐτῶν καὶ ἔβαλλον ἐν λίθοις ἐπ' αὐτούς.

13 καὶ ὑποδύσαντες ὑποκάτω τοῦ ὄρους ἔδησαν τὸν Αχιωρ καὶ ἀφῆκαν ἐρριμμένον ὑπὸ τὴν ρίζαν τοῦ ὄρους καὶ ἀπάχοντο πρὸς τὸν κύριον αὐτῶν.

14 καταβάντες δὲ οἱ νιοὶ Ισραηλ ἐκ τῆς πόλεως αὐτῶν ἐπέστησαν αὐτῷ καὶ λύσαντες αὐτὸν ἀπ' γαγον εἰς τὴν Βαιτυλούνα καὶ κατέστησαν αὐτὸν ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας τῆς πόλεως αὐτῶν,

15 οἱ ήσαν ἐν τοῖς ἡμέραις ἐκείναις, Οζιας ὁ τοῦ Μιχα ἐκ τῆς φυλῆς Συμεων καὶ Χαβρις ὁ τοῦ Γοθονιηλ καὶ Χαρμις νιὸς Μελχιηλ.

16 καὶ συνεκάλεσαν πάντας τοὺς πρεσβυτέρους τῆς πόλεως, καὶ συνέδραμον πᾶς νεανίσκος αὐτῶν καὶ αἱ γυναῖκες εἰς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἔστησαν τὸν Αχιωρ ἐν μέσῳ παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτῶν, καὶ ἐπηρώτησεν αὐτὸν Οζιας τὸ συμβεβηκός.

17 καὶ ἀποκριθεὶς ἀπὸ γγειλεν αὐτοῖς τὰ ῥῆματα τῆς συνεδρίας Ολοφέρνου καὶ πάντα τὰ ῥῆματα, ὅσα ἐλάλησεν ἐν μέσῳ τῶν ἀρχόντων υἱῶν Ασσουρ, καὶ ὅσα ἐμεγαλορημόνησεν Ολοφέρνης εἰς τὸν οἶκον Ισραὴλ.  
18 καὶ πεσόντες ὁ λαὸς προσεκύνησαν τῷ θεῷ καὶ ἐβόησαν λέγοντες  
19 Κύριε ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ, κάτιδε ἐπὶ τὰς ὑπερηφανίας αὐτῶν καὶ ἐλέησον τὴν ταπείνωσιν τοῦ γένους ἡμῶν καὶ ἐπιβλεψον ἐπὶ τὸ πρόσωπον τῶν ἡγιασμένων σοι ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ.  
20 καὶ παρεκάλεσαν τὸν Αχιωρ καὶ ἐπήνεσαν αὐτὸν σφόδρα,  
21 καὶ παρέλαβεν αὐτὸν Οζιας ἐκ τῆς ἐκκλησίας εἰς οἶκον αὐτοῦ καὶ ἐποίησεν πότον τοῖς πρεσβυτέροις, καὶ ἐπεκαλέσαντο τὸν θεὸν Ισραὴλ εἰς βοῶθειαν ὅλην τὴν νύκτα ἐκείνην.

### Giuditta 7

1 Τῇ δὲ ἐπαύριον παρῆγγειλεν Ολοφέρνης πάσῃ τῇ στρατιᾷ αὐτοῦ καὶ παντὶ τῷ λαῷ αὐτοῦ, οἱ παρεγένοντο ἐπὶ τὴν συμμαχίαν αὐτοῦ, ἀναζευγνύειν ἐπὶ Βαιτυλουα καὶ τας ἀναβάσεις τῆς ὄρεινής προκαταλαμβάνεσθαι καὶ ποιεῖν πόλεμον πρὸς τοὺς υἱοὺς Ισραὴλ.  
2 καὶ ἀνέζευξεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ πᾶς ἀνὴρ δυνατὸς αὐτῶν καὶ ἡ δύναμις αὐτῶν ἀνδρῶν πολεμιστῶν χιλιάδες πεζῶν ἐκατὸν ἐβδομῆκοντα καὶ ἵπερων χιλιάδες δέκα δυοὶ χωρὶς τῆς ἀποσκευῆς καὶ τῶν ἀνδρῶν, οἱ ἥσαν πεζοὶ ἐν αὐτοῖς, πλῆθος πολὺν σφόδρα.  
3 καὶ παρενέβαλον ἐν τῷ αὐλῶνι πλησίον Βαιτυλουα ἐπὶ τῆς πηγῆς καὶ παρέτειναν εἰς ἔνυρος ἐπὶ Δωθαῖμ ἔως Βελβαῖμ καὶ εἰς μῆκος ἀπὸ Βαιτυλουα ἔως Κυαμωνος, ἦστιν ἀπέναντι τοῦ Εσδρηλων.  
4 οἱ δὲ υἱοὶ Ισραὴλ, ὡς εἶδον αὐτῶν τὸ πλῆθος, ἐταράχθησαν σφόδρα καὶ εἴπαν ἔκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ Νῦν ἐκλείξουσιν οὗτοι τὸ πρόσωπον τῆς γῆς πάσης, καὶ οὔτε τὰ ὄρη τὰ ὑψηλὰ οὔτε αἱ φάραγγες οὔτε οἱ βουνοὶ ὑποστῆσονται τὸ βάρος αὐτῶν.  
5 κοι ἀναλαβόντες ἔκαστος τὰ σκεύη τὰ πολεμικὰ αὐτῶν καὶ ἀνακαύσαντες πυρὸς ἐπὶ τοὺς πύργους αὐτῶν ἐμενον τούλασσοντες ὅλην τὴν νύκτα ἐκείνην.  
6 τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ δευτέρᾳ ἐξγαγεν Ολοφέρνης πᾶσαν τὴν ἵππον αὐτοῦ κατὰ πρόσωπον τῶν υἱῶν Ισραὴλ, οἱ ἥσαν ἐν Βαιτυλουα,  
7 καὶ ἐπεσκέψατο τας ἀναβάσεις τῆς πόλεως αὐτῶν καὶ τας πηγὰς τῶν ὑδάτων ἐφώδευσεν καὶ προκατελάβετο αὐτὰς καὶ ἐπέστησεν αὐταῖς παρεμβολὰς ἀνδρῶν πολεμιστῶν, καὶ αὐτὸς ἀνέζευξεν εἰς τὸν λαὸν αὐτοῦ.  
8 καὶ προσελθόντες αὐτῷ πάντες ἀρχοντες υἱῶν Ησαν καὶ πάντες οἱ ἡγούμενοι τοῦ λαοῦ Μωαβ καὶ οἱ στρατηγοὶ τῆς παραλίας εἴπαν  
9 Ἀκουσάτω δὴ λόγον ὁ δεσπότης ἡμῶν, ἵνα μὴ γένηται θραῦσμα ἐν τῇ δυνάμει σου.  
10 ὁ γάρ λαὸς οὗτος τῶν υἱῶν Ισραὴλ οὐ πέποιθαν ἐπὶ τοῖς δόρασιν αὐτῶν, ἀλλ᾽ ἐπὶ τοῖς ὑψεσι τῶν ὄρέων, ἐν οἷς αὐτοὶ ἐνοικοῦσιν ἐν αὐτοῖς· οὐ γάρ ἐστιν εὐχερὲς προσβῆναι ταῖς κορυφαῖς τῶν ὄρέων αὐτῶν.  
11 καὶ νῦν, δέσποτα, μὴ πολέμει πρὸς αὐτοὺς καθὼς γίνεται πόλεμος παρατάξεως, καὶ οὐ πεσεῖται ἐκ τοῦ λαοῦ σου ἀνὴρ εἰς.  
12 ἀνάμεινον ἐπὶ τῆς παρεμβολῆς σου διαφυλάσσων πάντα ἀνδρα ἐκ τῆς δυνάμεως σου, καὶ ἐπικρατησάτωσαν οἱ παῖδες σου τῆς πηγῆς τοῦ ὑδατος, ἦ ἐκπορεύεται ἐκ τῆς ρίζης τοῦ ὄρους,  
13 διότι ἐκείθεν ὑδρεύονται πάντες οἱ κατοικοῦντες Βαιτυλουα, καὶ ἀνελεῖ αὐτοὺς ἡ δίψα, καὶ ἐκδῶσουσι τὴν πόλιν αὐτῶν· καὶ ἡμεῖς καὶ ὁ λαὸς ἡμῶν ἀναβησόμεθα ἐπὶ τας πλησίον κορυφὰς τῶν ὄρεων καὶ παρεμβαλοῦμεν ἐπ’ αὐταῖς εἰς προφυλακὴν τοῦ μὴ ἐξελθεῖν ἐκ τῆς πόλεως ὄνδρα ἔνα.

14 καὶ τακῆσονται ἐν τῷ λιμῷ αὐτοὶ καὶ αἱ γυναῖκες αὐτῶν καὶ τὸ τέκνα αὐτῶν, καὶ πρὶν ἐλθεῖν τὴν ρομφαίαν ἐπ’ αὐτοὺς καταστρωθῆσονται ἐν ταῖς πλατείαις τῆς οἰκῆσεως αὐτῶν.  
15 καὶ ἀνταπόδωσεις αὐτοῖς ἀνταπόδομα πονηρὸν ἀνθῶν ἐστασίασαν καὶ οὐκ ἀπῆνται τῷ προσώπῳ σου ἐν εἰρήνῃ.  
16 καὶ ἥρεσαν οἱ λόγοι αὐτῶν ἐνώπιον Ολοφέρνου καὶ ἐνώπιον πάντων τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ συνέταξε ποιεῖν καθὰ ἐλάλησαν.  
17 καὶ ἀπῆρεν παρεμβολὴ υἱῶν Αμμων καὶ μετ’ αὐτῶν χιλιάδες πέντε υἱῶν Ασσουρ καὶ παρενέβαλον ἐν τῷ αὐλῶνι καὶ προκατελάβοντο τὰ ὑδατα καὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων τῶν υἱῶν Ισραὴλ.  
18 καὶ ἀνέβησαν οἱ υἱοὶ Ησαν καὶ οἱ υἱοὶ Αμμων καὶ παρενέβαλον ἐν τῇ ὄρεινῇ ἀπέναντι Δωθαῖμ. καὶ ἀπέστειλαν ἔξ αὐτῶν πρὸς νότον καὶ ἀπηλιώτην ἀπέναντι Εγρεβηλ, ἦ ἐστιν πλησίον Χους, ἦ ἐστιν ἐπὶ τοῦ χειμάρρου Μοχμουρ. καὶ ἡ λοιπὴ στρατιὰ τῶν Ἀσσυρίων παρενέβαλον ἐν τῷ πεδίῳ καὶ ἐκάλυψαν πᾶν τὸ πρόσωπον τῆς γῆς, καὶ αἱ σκηναὶ καὶ αἱ ἀπαρτίαι αὐτῶν κατεστραπέδευσαν ἐν ὅχλῳ πολλῷ καὶ ἥσαν εἰς πλῆθος πολὺν σφόδρα.  
19 Καὶ οἱ υἱοὶ Ισραὴλ ἀνεβόησαν πρὸς κύριον θεὸν αὐτῶν, ὅτι ὠλιγοψύχησεν τὸ πνεῦμα αὐτῶν, ὅτι ἐκύκλωσαν πάντες οἱ ἐχθροὶ αὐτῶν καὶ οὐκ ἦν διαφυγεῖν ἐκ μέσου αὐτῶν.  
20 καὶ ἔμεινεν κύκλῳ αὐτῶν πᾶσα παρεμβολὴ Ασσουρ, οἱ πεζοὶ καὶ ἄρματα καὶ οἱ ἵπποι αὐτῶν, ἡμέρας τριάκοντα τέσσαρας. καὶ ἐξέλιπεν πάντας τοὺς κατοικοῦντας Βαιτυλουα πάντα τὰ ἀγγεῖα αὐτῶν τῶν ὑδάτων,  
21 καὶ οἱ λάκκοι ἐξεκενοῦντο, καὶ οὐκ εἶχον πιεῖν εἰς πλησμονὴν ὕδωρ ἡμέραν μίαν, ὅτι ἐν μέτρῳ ἐδίδοσαν αὐτοῖς πιεῖν.  
22 καὶ ἡθύμησεν τὰ νῦν αὐτῶν, καὶ αἱ γυναῖκες καὶ οἱ νεανίσκοι ἐξέλιπον ἀπὸ τῆς δίψης καὶ ἐπιπτον ἐν ταῖς πλατείαις τῆς πόλεως καὶ ἐν ταῖς διόδοις τῶν πυλῶν, καὶ οὐκ ἦν κραταίωσις ἔτι ᐈ αὐτοῖς.  
23 καὶ ἐπισυνθησαν πᾶς ὁ λαὸς ἐπὶ Οζιαν καὶ τοὺς ἄρχοντας τῆς πόλεως, οἱ νεανίσκοι καὶ αἱ γυναῖκες καὶ τὰ παιδία, καὶ ἀνεβόησαν φωνῇ μεγάλῃ καὶ εἴπαν ἐναντίον πάντων τῶν πρεσβυτέρων  
24 Κρίναι ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον υἱῶν καὶ ἡμῶν, ὅτι ἐποίησατε ἐν ἡμῖν ἀδικίαν μεγάλην οὐ λαλῆσαντες εἰρηνικὰ μετὰ υἱῶν Ασσουρ.  
25 καὶ νῦν οὐκ ἐστιν ὁ βοηθὸς ἡμῶν, ἀλλὰ πέπρακεν ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς τὰς χεῖρας αὐτῶν τοῦ καταστρωθῆναι ἐναντίον αὐτῶν ἐν δίψῃ καὶ ἀπωλείᾳ μεγάλῃ.  
26 καὶ νῦν ἐπικαλέσασθε αὐτοὺς καὶ ἐκδοσθε τὴν πόλιν πᾶσαν εἰς προνομήν τῷ λαῷ Ολοφέρνου καὶ πάσῃ τῇ δυνάμει αὐτοῦ.  
27 κρείσσον γάρ ἡμῖν γεννηθῆναι αὐτοῖς εἰς διαρπαγῆν ἐσόμεθα γάρ εἰς δούλους, καὶ ζεσταὶ ἡ ψυχὴ ἡμῶν, καὶ οὐκ ὄψόμεθα τὸν θάνατον τῶν νηπίων ἡμῶν ἐν δόφθαλμοῖς ἡμῶν καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα ἡμῶν ἐκλειπούσας τὰς ψυχὰς αὐτῶν.  
28 μαρτυρόμεθα υἱῶν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὸν θεὸν ἡμῶν καὶ κύριον τῶν πατέρων ἡμῶν, ὃς ἐκδίκει ἡμᾶς κατὰ τὰς ὄμαρτίας ἡμῶν καὶ κατὰ τὰς ὄμαρτματα τῶν πατέρων ἡμῶν, ἵνα μὴ ποιῆσῃ κατὰ τὰ ῥῆματα ταῦτα ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ σεμερον.  
29 καὶ ἐγένετο κλαυθμὸς μέγας ἐν μέσῳ τῆς ἐκκλησίας πάντων όμοιθυμαδόν, καὶ ἐβόησαν πρὸς κύριον τὸν θεὸν φωνῇ μεγάλῃ.  
30 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Οζιας Θαρσεῖτε, ἀδελφοί, διακαρτερόσωμεν ἔτι πέντε ημέρας, ἐν αἷς ἐπιστρέψει κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ’ ἡμᾶς, οὐ γάρ ἐγκαταλείψει ἡμᾶς εἰς τέλος.  
31 ἐὰν δὲ διέλθωσιν αὐταῖς καὶ μὴ ἐλθῃ ἐφ’ ἡμᾶς βοῶθεια, ποιῆσω κατὰ τὰ ῥῆματα ὑμῶν.

32 καὶ ἐσκόρπισεν τὸν λαὸν εἰς τὴν ἑαυτοῦ παρεμβολῆν, καὶ ἐπὶ τὰ τείχη καὶ τὸν πύργους τῆς πόλεως αὐτῶν ἀπῆλθον καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα εἰς τὸν οἴκους αὐτῶν ἀπέστειλαν· καὶ ἥσαν ἐν ταπεινώσει πολλῇ ἐν τῇ πόλει.

### Giuditta 8

1 Καὶ ἤκουσεν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις Ιουδιθ Θυγάτηρ Μεραρι υἱὸν Ωξ υἱὸν Ιωσηφ υἱὸν Οζηὶλ υἱὸν Ελκια υἱὸν Ανανιου υἱὸν Γεδεων υἱὸν Ραφαϊν υἱὸν Αχιτωβ υἱὸν Ηλιου υἱὸν Χελκιου υἱὸν Ελιαβ υἱὸν Ναθαναὴλ υἱὸν Σαλαμιὴλ υἱὸν Σαρασαδαι υἱὸν Ισραὴλ.

2 καὶ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς Μανασσῆς τῆς φυλῆς αὐτῆς καὶ τῆς πατριᾶς αὐτῆς· καὶ ἀπέθανεν ἐν ἡμέραις θερισμού κριθῶν·

3 ἐπέστη γὰρ ἐπὶ τὸν δεσμεύοντας τὰ δράγματα ἐν τῷ πεδίῳ, καὶ ὁ καύσων ἥλθεν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ ἔπεσεν ἐπὶ τὴν κλίνην αὐτοῦ καὶ ἐτελεύτησεν ἐν Βαιτυλουα τῇ πόλει αὐτοῦ, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ ἐν τῷ ἀγρῷ τῷ ἀνὰ μέσον Δωθαῖμ καὶ Βαλαμών.

4 καὶ ἦν Ιουδιθ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτῆς χηρεύουσα ἔτη τρία καὶ μῆνας τέσσαρος.

5 καὶ ἐποίησεν ἑαυτῇ σκηνὴν ἐπὶ τοῦ δώματος τοῦ οἴκου αὐτῆς καὶ ἐπέθηκεν ἐπὶ τὴν ὄσφυν αὐτῆς σάκκον, καὶ ἦν ἐπ’ αὐτῆς τὰ ἴματα τῆς χηρεύσεως αὐτῆς.

6 καὶ ἐν τευτε πάσας τὰς ἡμέρας τῆς χηρεύσεως αὐτῆς χωρὶς προσαββάτων καὶ σαββάτων καὶ προνουμηνιῶν καὶ νουμηνιῶν καὶ ἑορτῶν καὶ χαρμοσυνῶν οἴκου Ισραὴλ.

7 καὶ ἦν καλὴ τῷ εἶδει καὶ ὥραία τῇ ὄψει σφόδρα· καὶ ὑπελίπετο αὐτῇ Μανασσῆς ὁ ἀνὴρ αὐτῆς χρυσίον καὶ ἀργύριον καὶ παῖδας καὶ παιδίσκας καὶ κτῆνα καὶ ἀγρούς, καὶ ἔμενεν ἐπ’ αὐτῶν.

8 καὶ οὐκ ἦν δῖς ἐπ’ νεγκεν αὐτῇ ῥῆμα πονηρόν, ὅτι ἐφοβεῖτο τὸν θεόν σφόδρα.

9 καὶ ἤκουσεν τὰ ῥῆματα τοῦ λαοῦ τὰ πονηρὰ ἐπὶ τὸν ἀρχοντα, ὅτι ὠλιγοψύχησαν ἐν τῇ σπάνει τῶν ὑδάτων, καὶ ἤκουσεν πάντας τὸν λόγους Ιουδιθ, οὓς ἐλάλησεν πρὸς αὐτοὺς Οζιας, ὡς ὥμοσεν αὐτοῖς παραδώσειν τὴν πόλιν μετὰ ἡμέρας πέντε τοῖς Ἀστυρίοις·

10 καὶ ἀποστέλλαστα τὴν ἄβραν αὐτῆς τὴν ἐφεστῶσαν πᾶσιν τοὺς ὑπάρχουσιν αὐτῆς ἐκάλεσεν Χαβριν καὶ Χαρμιν τὸν λόγον πρεσβυτέρους τῆς πόλεως αὐτῆς,

11 καὶ ἥλθον πρὸς αὐτήν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτήν, καὶ εἶπεν πρὸς αὐτούς· Ακούσατε δὲ μου, ἀρχοντες τῶν κατοικούντων ἐν Βαιτυλουα· ὅτι οὐκ εὐθῆς ὁ λόγος ὑμῶν, ὃν ἐλαλήσατε ἐναντίον τοῦ λαοῦ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ καὶ ἐστήσατε τὸν ὄρκον τούτον, ὃν ἐλαλήσατε ἀνὰ μέσον τοῦ θεοῦ καὶ ὑμῶν καὶ εἴπατε ἐκδώσειν τὴν πόλιν τοῖς ἐχθροῖς ἡμῶν, ἐὰν μὴ ἐν αὐταῖς ἐπιστρέψῃ κύριος βοῶθειαν ὑμῖν.

12 καὶ νῦν τίνες ἐστὲ ὑμεῖς, οἵ ἐπειράσατε τὸν θεόν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ σ' μερον καὶ ἵστατε ὑπὲρ τοῦ θεοῦ ἐν μέσῳ υἱῶν ἀνθρώπων;

13 καὶ νῦν κύριον παντοκράτορα ἔξετάζετε καὶ οὐθὲν ἐπιγνώσεσθε ἔως τοῦ αἰῶνος.

14 ὅτι βάθος καρδίας ἀνθρώπου οὐχ εὑρίσκετε καὶ λόγους τῆς διανοίας αὐτοῦ οὐ διαλύμψεσθε· καὶ πῶς τὸν θεόν, ὃς ἐποίησεν πάντα ταῦτα, ἐρευνήσετε καὶ τὸν νοῦν αὐτοῦ ἐπιγνώσεσθε καὶ τὸν λογισμὸν αὐτοῦ κατανοῦσετε; μηδαμῶς, ἀδελφοί, μὴ παροργίζετε κύριον τὸν θεόν ἡμῶν.

15 ὅτι ἔλαν μὴ βούληται ἐν ταῖς πέντε ἡμέραις βοηθῆσαι ὑμῖν, αὐτὸς ἔχει τὴν ἔξουσίαν ἐν αἷς θέλει σκεπάσαι ἡμέραις ἥ καὶ ὀλεθρεῦσαι ἡμᾶς πρὸ προσώπου τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν.

16 ὑμεῖς δὲ μὴ ἐνεχυράζετε τὰς βουλὰς κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, ὅτι οὐχ ὡς ἀνθρωπος ὁ θεός ἀπειληθῆναι οὐδὲ ὡς υἱὸς ἀνθρώπου διαιτηθῆναι.

17 διόπερ ἀναμένοντες τὴν παρ' αὐτοῦ σωτηρίαν ἐπικαλεσμέθα αὐτὸν εἰς βοῶθειαν ἡμῶν, καὶ εἰσακούσεται τῆς φωνῆς ἡμῶν, ἐὰν ἦ αὐτῷ ὀρεστόν.

18 ὅτι οὐκ ἀνέστη ἐν ταῖς γενεαῖς ἡμῶν οὐδέ ἐστιν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ σ' μερον οὔτε φυλὴ οὔτε πατριὰ οὔτε δῆμος οὔτε πόλις ἔξ ἡμῶν, οἵ προσκυνοῦσι θεοῖς χειροποιῶσι, καθάπερ ἐγένετο ἐν ταῖς πρότερον ἡμέραισι·

19 ὥν χάριν ἐδόθησαν εἰς ρόμφαιαν καὶ εἰς διαρπαγὴν οἱ πατέρες ἡμῶν καὶ ἔπεσον πτῶμα μέγα ἐνώπιον τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν.

20 ὑμεῖς δὲ ἐτερον θεὸν οὐκ ἔγνωμεν πλὴν αὐτοῦ· ὅθεν ἐλπίζομεν ὅτι οὐχ ὑπερόψεται ἡμᾶς οὐδὲ ἀπὸ τοῦ γένους ἡμῶν.

21 ὅτι ἐν τῷ λημφθῆναι ἡμᾶς οὕτως καὶ λημφθῆσεται πᾶσα ἡ Ιουδαία, καὶ προνομευθῆσεται τὰ ἄγια ἡμῶν, καὶ ἐκζητῆσει τὴν βεβλωσιν αὐτῶν ἐκ τοῦ αἵματος ἡμῶν

22 καὶ τὸν φόνον τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν καὶ τὴν αἰχμαλωσίαν τῆς γῆς καὶ τὴν ἐρμωσιν τῆς κληρονομίας ἡμῶν ἐπιστρέψει εἰς κεφαλὴν ἡμῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, οὐ ἐὰν δουλεύσωμεν ἐκεῖ, καὶ ἐσόμεθα εἰς πρόσκομμα καὶ εἰς ὄνειδος ἐναντίον τῶν κτωμένων ἡμᾶς.

23 ὅτι οὐ κατευθυνθῆσεται ἡ δουλεία ἡμῶν εἰς χάριν, ἀλλ’ εἰς ἀτιμίαν θεοῖς αὐτὴν κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν.

24 καὶ νῦν, ἀδελφοί, ἐπιδειξώμεθα τοῖς ἀδελφοῖς ἡμῶν, ὅτι ἔξ ἡμῶν κρέμασται ἡ ψυχὴ αὐτῶν, καὶ τὰ ἄγια καὶ ὁ οἶκος καὶ τὸ θυσιαστρίον ἐπεστριψται ἐφ’ ἡμῖν.

25 παρὰ ταῦτα πάντα εὐχαριστῶμεν κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν, δις πειράζει ἡμᾶς καθάδει τοὺς πατέρας ἡμῶν.

26 μνῆσθητε ὅσα ἐποίησεν μετὰ Αβρααμ καὶ ὅσα ἐπειράσεν τὸν Ισαακ καὶ ὅσα ἐγένετο τῷ Ιακωβ ἐν Μεσοποταμίᾳ τῆς Συρίας ποιμάνοντι τὰ πρόβατα Λαβαν τοῦ ἀδελφοῦ τῆς μητρὸς αὐτοῦ.

27 ὅτι οὐ καθὼς ἐκείνους ἐπύρωσεν εἰς ἐτασμὸν τῆς καρδίας αὐτῶν, καὶ ἡμᾶς οὐκ ἐξεδίκησεν, ἀλλ’ εἰς νουθέτησιν μαστιγοῖ κύριος τοὺς ἐγγίζοντας αὐτῷ.

28 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Οζιας Πάντα, ὅσα εἶπας, ἐν ἀγαθῷ καρδίᾳ ἐλάλησας, καὶ οὐκ ἐστιν ὃς ἀντιστήσεται τοῖς λόγοις σου.

29 ὅτι οὐκ ἐν τῇ σ' μερον ἡ σοφία σου πρόδηλός ἐστιν, ἀλλ’ ἀπ’ ὀρχῆς ἡμερῶν σου ἔγνω πᾶς ὁ λαὸς τὴν σύνεσιν σου, καθότι ἀγαθόν ἐστιν τὸ πλάσμα τῆς καρδίας σου.

30 ἀλλὰ ὁ λαὸς δεδίψκειν σφόδρα καὶ ἡνάγκασαν ἡμᾶς ποιῆσαι καθάδειλας σαμεν αὐτοῖς καὶ ἐπαγαγεῖν ἐφ’ ἡμᾶς ὄρκον, ὃν οὐ παραβητόμεθα.

31 καὶ νῦν δεθῆται περὶ ἡμῶν, ὅτι γυνὴ εὐσεβής εἰ, καὶ ἀποστελεῖ κύριος τὸν ὑετὸν εἰς πλῆρωσιν τῶν λάκκων ἡμῶν, καὶ οὐκ ἐκλείψουμεν ἔτι.

32 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ιουδιθ· Ακούσατε μου, καὶ ποιῶσι πρᾶγμα ὃ ἀφίξεται εἰς γενεάς γενεῶν οὐσίας τοῦ γένους ἡμῶν.

33 ὑμεῖς στεσθε ἐπὶ τῆς πύλης τὴν νύκτα ταύτην, καὶ ἐξελεύσομαι ἔγω μετὰ τῆς ἄβρας μου, καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις, μεθ’ ὃς εἴπατε παραδώσειν τὴν πόλιν τοῖς ἐχθροῖς ἡμῶν, ἐπισκέψεται κύριος τὸν Ισραὴλ ἐν χειρὶ μου·

34 ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐξερευνήσετε τὴν πρᾶξιν μου, οὐ γὰρ ἐρώ ὑμῖν ἔως τοῦ τελεσθῆναι ἀλλά ποιῶ.

35 καὶ εἶπεν Οζιας καὶ οἱ ἀρχοντες πρὸς αὐτὸν Πορεύου εἰς εἰρήνην, καὶ κύριος ὁ θεὸς ἐμπροσθέν σου εἰς ἐκδίκησιν τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν.

36 καὶ ἀποστρέψαντες ἐκ τῆς σκηνῆς ἐπορεύθησαν ἐπὶ τὰς διατάξεις αὐτῶν.

### Giuditta 9

1 Ιουδιθ δὲ ἐπεσεν ἐπὶ πρόσωπον καὶ ἐπέθετο σποδὸν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς καὶ ἐγύμνωσεν ὃν ἐνεδεδύκει σάκκον, καὶ ἦν ἄρτι προσφερόμενον ἐν Ιερουσαλημ εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ τὸ θυμιάμα τῆς ἐσπέρας ἐκείνης, καὶ ἐβόησεν φωνῇ μεγάλῃ Ιουδιθ πρὸς κύριον καὶ εἶπεν

2 Κύριε ο θεὸς τοῦ πατρός μου Συμεων, ὁ ἔδωκας ἐν χειρὶ ρόμφαιαν εἰς ἑκδίκησιν ἀλλογενῶν, οἱ ἔλυσαν μὲν παρθένου εἰς μίασμα καὶ ἐγγύμνωσαν μηρὸν εἰς αἰσχύνην καὶ ἐβεβῆλωσαν μὲν παρθένος ἐπίπας γάρ Οὐχ οὕτως ἔσται, καὶ ἐποίησαν·

3 ἀνθ' ὧν ἔδωκας ἄρχοντας αὐτῶν εἰς φόνον καὶ τὴν στρωμνὴν αὐτῶν, ἡ ἥδεστο τὴν ἀπάτην αὐτῶν, ἀπατηθεῖσαν εἰς αἷμα καὶ ἐπάταξας δούλους ἐπὶ δυνάσταις καὶ δυνάστας ἐπὶ θρόνους αὐτῶν

4 καὶ ἔδωκας γυναῖκας αὐτῶν εἰς προνομὴν καὶ θυγατέρας αὐτῶν εἰς αἰχμαλωσίαν καὶ πάντα τὰ σκῦλα αὐτῶν εἰς διαιρεσιν νίῶν ἡγαπημένων ὑπὸ σοῦ, οἱ καὶ ἐζῆλωσαν τὸν ζῆλόν σου καὶ ἐβδελύξαντο μίασμα αἴματος αὐτῶν καὶ ἐπεκαλέσαντο σε εἰς βοηθόν· ὁ θεὸς ὁ θεὸς ὁ ἐμός, καὶ εἰσάκουσον ἐμοῦ τῆς χ'ρας.

5 σὺ γάρ ἐποίησας τὰ πρότερα ἔκεινων καὶ ἔκεινα καὶ τὰ μετέπειτα καὶ τὰ νῦν καὶ τὰ ἐπερχόμενα διενοῦθης, καὶ ἐγενθῆσαν ἀ ἐνενοῦθης,

6 καὶ παρέστησαν ἀ ἐβουλεύσω καὶ εἶπαν· Ιδού πάρεσμεν πᾶσαι γάρ αἱ ὄδοι σου ἔτοιμοι, καὶ ή κρίσις σου ἐν προγνώσει.

7 ἵδιον γάρ· Αστύριοι ἐπληθύνθησαν ἐν δυνάμει αὐτῶν, ὑψώθησαν ἐφ' ἵππῳ καὶ ἀναβάτῃ, ἐγαυρίασαν ἐν βραχίονι πεζῶν, ἥλπισαν ἐν ἀσπίδι καὶ ἐν γαίσῳ καὶ τόξῳ καὶ σφενδόνῃ καὶ οὐκ ἔγνωσαν ὅτι σὺ εἰ κύριος συντρίβων πολέμους.

8 κύριος ὄνομά σοι· σὺ ῥάξον αὐτῶν τὴν ἰσχὺν ἐν δυνάμει σου καὶ κάταξον τὸ κράτος αὐτῶν ἐν τῷ θυμῷ σου· ἐβουλεύσαντο γάρ βεβηλῶσαι τὰ ἄγιά σου, μιᾶναι τὸ σκῆνωμα τῆς καταπάνουσεως τοῦ ὄνοματος τῆς δόξης σου, καταβαλεῖν στὸρων κέρας θυσιαστηρίου σου.

9 βλέψον εἰς ὑπερηφανίαν αὐτῶν, ἀπόστειλον τὴν ὄργην σου εἰς κεφαλὰς αὐτῶν, δὸς ἐν χειρὶ μου τῆς χ'ρας ὁ διενοῦθην κράτος.

10 πάταξον δοῦλον ἐκ χειλέων ἀπάτης μου ἐπ' ἄρχοντι καὶ ἄρχοντα ἐπὶ θεράποντι αὐτοῦ, θραῦσον αὐτῶν τὸ ἀνάστεμα ἐν χειρὶ θηλείας.

11 οὐ γάρ ἐν πλήθει τὸ κράτος σου, οὐδὲ ἡ δυναστεία σου ἐν ἰσχύουσιν, ἀλλὰ ταπεινῶν εἰς θεός, ἐλαττόνων εἰς βοηθός, ἀντιλῆμπτων ἀσθενούντων, ἀπεγνωσμένων σκεπαστούς, ἀπηλπισμένων σωτῆρος.

12 ναὶ ναὶ ὁ θεὸς τοῦ πατρός μου καὶ θεὸς κληρονομίας Ισραὴλ, δέσποτα τῶν οὐρανῶν καὶ τῆς γῆς, κτίστα τῶν ὑδάτων, βασιλεὺν πάσης κτίσεώς σου, σὺ εἰσάκουσον τῆς δεῖσεώς μου

13 καὶ δὸς λόγον μου καὶ ἀπάτην εἰς τραῦμα καὶ μῶλωπα αὐτῶν, οἱ κατὰ τῆς διαθήκης σου καὶ οἴκου ἡγιασμένου σου καὶ κορυφῆς Σιων καὶ οἴκου κατασχέσεως νίῶν σου ἐβουλεύσαντο σκληρά.

14 καὶ ποίησον ἐπὶ παντὸς ἔθνους σου καὶ πάσης φυλῆς ἐπίγνωσιν τοῦ εἰδῆσαι ὅτι σὺ εἶ ὁ θεὸς θεὸς πάσης δυνάμεως καὶ κράτους καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλος ὑπερασπίζων τοῦ γένους Ισραὴλ εἰ μὴ σὺ.

## Giuditta 10

1 Καὶ ἐγένετο ὡς ἐπαύσατο βοῶσα πρὸς τὸν θεὸν Ισραὴλ καὶ συνετέλεσεν πάντα τὰ ῥ'ματα ταῦτα,  
2 καὶ ἀνέστη ἀπὸ τῆς πτώσεως καὶ ἐκάλεσεν τὴν ἄβραν αὐτῆς καὶ κατέβη εἰς τὸν οἶκον, ἐν ᾧ διέτριψεν ἐν αὐτῷ ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν σαββάτων καὶ ἐν ταῖς ἔορταῖς αὐτῆς,

3 καὶ περιείλατο τὸν σάκκον, διν ἐνεδεδύκει, καὶ ἔξεδύσατο τὰ ἱμάτια τῆς χρηεύσεως αὐτῆς καὶ περιεκλύσατο τὸ σῶμα ὕδατι καὶ ἐχρίσατο μύρῳ παχεῖ καὶ διέξανε τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς αὐτῆς καὶ ἐπέθετο μίτραν ἐπ' αὐτῆς καὶ ἐνεδύσατο τὰ ἱμάτια τῆς εὐφροσύνης αὐτῆς, ἐν οἷς ἐστολίζετο ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς ζωῆς τοῦ ὀνδρὸς αὐτῆς Μανασσῆ,

4 καὶ ἐλαβεν σανδάλια εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς καὶ περιέθετο τοὺς χλιδῶνας καὶ τὰ ψέλια καὶ τοὺς

δακτυλίους καὶ τὰ ἐνώτια καὶ πάντα τὸν κόσμον αὐτῆς καὶ ἐκαλλωπίσατο σφόδρα εἰς ἀπάτησιν ὁφθαλμῶν ἀνδρῶν, ὅσοι ἀν ἴδωσιν αὐτὸν.

5 καὶ ἔδωκεν τῇ ἄβρᾳ αὐτῆς ἀσκοπυτίνην οἵνου καὶ καψάκην ἐλαίου καὶ πύραν ἐπλήρωσεν ἀλφίτων καὶ παλάθης καὶ ἄρτων καθαρῶν καὶ περιεδίπλωσε πάντα τὰ ἀγγεῖα αὐτῆς καὶ ἐπέθηκεν αὐτῆς.

6 καὶ ἔξιθμοσαν ἐπὶ τὴν πύλην τῆς πόλεως Βαιτυλουα καὶ εὔροσαν ἐφεστῶτα ἐπ' αὐτῇ Οζιαν καὶ τὸν πρεσβυτέρους τῆς πόλεως Χαβριν καὶ Χαρμιν.

7 ὡς δὲ εἶδον αὐτὴν καὶ ἦν ἥλλοιωμένον τὸ πρόσωπον αὐτῆς καὶ τὴν στολὴν μεταβεβληκυνίαν αὐτῆς, καὶ ἐθαύμασαν ἐπὶ τῷ κάλλει αὐτῆς ἐπὶ πολὺ σφόδρα καὶ εἶπαν αὐτῇ

8 Ὁ θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν δῷῃ σε εἰς χάριν καὶ τελειώσαι τὰ ἐπιτηδεύματά σου εἰς γαυρίαμα νίῶν Ισραὴλ καὶ ὑψωμα Ιερουσαλημ.

9 καὶ προσεκύνησεν τῷ θεῷ καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ἐπιτάξατε ἀνοίξαι μοι τὴν πύλην τῆς πόλεως, καὶ ἐξελεύσομαι εἰς τελείωσιν τῶν λόγων, ὧν ἐλαλήσατε μετ' ἐμοῦ καὶ συνέταξαν τοῖς νεανίσκοις ἀνοίξαι αὐτῇ καθότι ἐλάλησεν.

10 καὶ ἐποίησαν οὕτως. καὶ ἐξῆλθεν Ιουδιθ, αὐτῇ καὶ ἡ παιδίσκη αὐτῆς μετ' αὐτῆς ἀπεσκόπευον δὲ αὐτὴν οἱ ἀνδρες τῆς πόλεως ἔως οὗ κατέβη τὸ ὅρος, ἔως διῆλθεν τὸν αὐλῶνα καὶ οὐκέτι ἐθεώρουν αὐτὸν.

11 καὶ ἐπορεύοντο ἐν τῷ αὐλῶνι εἰς εὐθεῖαν, καὶ συνῆτησεν αὐτῇ προφυλακὴ τῶν Ασσυρίων.

12 καὶ συνέλαβον αὐτὴν καὶ ἐπηρώτησαν Τίνων εἶ καὶ πόθεν ἔρχῃ καὶ ποῦ πορεύῃ; καὶ εἶπεν Θυγάτηρ εἰμὶ τῶν Εβραίων καὶ ἀποδιδράσκω ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, ὅτι μέλλουσιν δίδοσθαι ὑμῖν εἰς κατάβρωμα.

13 καὶ γὰρ ἔρχομαι εἰς τὸ πρόσωπον Ολοφέρνου ἀρχιστρατῆρος δινάμεως ὑμῶν τὸν ἀπαγγεῖλαι ῥ'ματα ἀληθείας καὶ δείξω πρὸ προσώπου αὐτοῦ ὄδον καθ' ἦν πορεύεσται καὶ κυριεύσει πάσης τῆς δρεινῆς, καὶ οὐ διαφωνῶσει τῶν ἀνδρῶν αὐτοῦ σὰρξ μία οὐδὲ πνεῦμα ζωῆς.

14 ὡς δὲ ἤκουσαν οἱ ἀνδρες τὰ ῥ'ματα αὐτῆς καὶ κατενόησαν τὸ πρόσωπον αὐτῆς, καὶ ἦν ἐναντίον αὐτῶν θαυμάσιον τῷ κάλλει σφόδρα, καὶ εἶπαν πρὸς αὐτὸν

15 Σέσωκας τὴν ψυχὴν σου σπεύσασα καταβήναι εἰς πρόσωπον τοῦ κυρίου ἡμῶν· καὶ νῦν πρόσελθε ἐπὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, καὶ ἀφ' ἡμῶν προπέμψουσίν σε, ἔως παραδόσουσίν σε εἰς χεῖρας αὐτοῦ·

16 ἐὰν δὲ στῆς ἐναντίον αὐτοῦ, μὴ φοβηθῆς τῇ καρδίᾳ σου, ἀλλὰ ἀνάγγειλον κατὰ τὰ ῥ'ματά σου, καὶ εὖ σε ποιῆσει.

17 καὶ ἐπέλεξαν ἐξ αὐτῶν ἀνδρας ἔκατὸν καὶ παρέευξαν αὐτῇ καὶ τῇ ἄβρᾳ αὐτῆς, καὶ ἤγαγον αὐτὰς ἐπὶ τὴν σκηνὴν Ολοφέρνου.

18 καὶ ἐγένετο συνδρομὴ ἐν πάσῃ τῇ παρεμβολῇ, διεβοήθη γάρ εἰς τὰ σκηνώματα ἡ παρουσία αὐτῆς· καὶ ἐλθόντες ἐκύκλουν αὐτὸν, ὡς εἰστέ κει ἔξω τῆς σκηνῆς Ολοφέρνου, ἔως προσγειωθεῖτε περὶ αὐτῆς.

19 καὶ ἐθαύμαζον ἐπὶ τῷ κάλλει αὐτῆς καὶ ἐθαύμασαν τοὺς οὐρανούς Ισραὴλ ἀπ' αὐτῆς, καὶ εἶπεν ἐκαστος πρὸς τὸν πλησίον αὐτοῦ Τίς καταφρονεῖσθε τοῦ λαοῦ τούτου, δος ἔχει ἐν ἑαυτῷ γυναικας τοιαύτας; ὅτι οὐ καλόν ἐστιν ὑπολείπεσθαι ἐξ αὐτῶν ἀνδρας ἔνα, οὐλαβούτες δυνησονται κατασοφίασθαι πάσαν τὴν γῆν,

20 καὶ ἐξῆλθεν οἱ παρακαθεύδοντες Ολοφέρνη καὶ πάντες οἱ θεράποντες αὐτοῦ καὶ εἰσγαγον αὐτὴν εἰς τὴν σκηνὴν·

21 καὶ ἦν Ολοφέρνης ἀναπαυόμενος ἐπὶ τῆς κλίνης αὐτοῦ ἐν τῷ κωνωπίῳ, δὲ ἦν ἐκ πορφύρας καὶ χρυσίου καὶ σμαράγδου καὶ λίθων πολυτελῶν καθυφασμένων.

22 καὶ ἀνγειλαν αὐτῷ περὶ αὐτῆς, καὶ ἐξῆλθεν εἰς τὸ προσκύνοντα, καὶ λαμπάδες ἀργυροῦ προάγουσαι αὐτοῦ.

23 ὡς δὲ ἥλθεν κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ Ιουδιθ καὶ τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, ἐθαύμασαν πάντες ἐπὶ τῷ κάλλει

τοῦ προσώπου αὐτῆς· καὶ πεσοῦσα ἐπὶ πρόσωπον προσεκύνησεν αὐτῷ, καὶ ἤγειραν αὐτὴν οἱ δοῦλοι αὐτοῦ.

### Giuditta 11

1 Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Ολοφέρνης Θάρσησον, γύναι, μὴ φοβηθῆς τῇ καρδίᾳ σου, ὅτι ἔγῳ οὐκ ἐκάκωσα ἀνθρωπον ὅστις ἥρετικεν δουλεύειν βασιλεῖ Ναβουχοδονοσορ πάσης τῆς γῆς.

2 καὶ νῦν ὁ λαός σου ὁ κατοικῶν τὴν ὄρειν ἡνὶ εἰ μὴ ἐφαύλισάν με, οὐκ ἀν ἥρα τὸ δόρυ μου ἐπ' αὐτούσ· ἀλλὰ αὐτοὶ ἑαυτοῖς ἐποίησαν ταῦτα.

3 καὶ νῦν λέγε μοι τίνος ἔνεκεν ἀπέδρας ἀπ' αὐτῶν καὶ ἥλθες πρὸς ἡμᾶς· ἥκεις γὰρ εἰς σωτηρίαν· θάρσει, ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ ζῆσθη καὶ εἰς τὸ λοιπόν·

4 οὐ γάρ ἔστιν ὃς ἀδικεῖσθε σε, ἀλλ᾽ εὖ σε ποιῆσει, καθὼ γίνεται τοῖς δούλοις τοῦ κυρίου μου βασιλέως Ναβουχοδονοσορ.

5 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Ιουδιθ Δέξαι τὰ ῥ' ματα τῆς δούλης σου, καὶ λαλησάτω ἡ παιδίσκη σου κατὰ πρόσωπόν σου, καὶ οὐκ ἀναγγελῶ ψεῦδος τῷ κυρίῳ μου ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ.

6 καὶ ἐὰν κατακολουθήσῃς τοῖς λόγοις τῆς παιδίσκης σου, τελείως πρᾶγμα ποιῆσει μετὰ σοῦ ὁ θεός, καὶ οὐκ ἀποπεσεῖται ὁ κύριός μου τῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτοῦ.

7 ζῆτη γάρ βασιλεὺς Ναβουχοδονοσορ πάσης τῆς γῆς καὶ ζῆτη τὸ κράτος αὐτοῦ, ὃς ἀπέστειλέν σε εἰς κατόρθωσιν πάσης ψυχῆς, ὅτι οὐ μόνον ἄνθρωποι διὰ σὲ δουλεύουσιν αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ καὶ τὰ κτῆνη καὶ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ διὰ τῆς ἰσχύος σου ζῆσονται ἐπὶ Ναβουχοδονοσορ καὶ πάντα τὸν οἴκον αὐτοῦ.

8 ἡκούσαμεν γάρ τὴν σοφίαν σου καὶ τὰ πανούργευματα τῆς ψυχῆς σου, καὶ ἀνηγγέλη πάσῃ τῇ γῇ ὅτι σὺ μόνος ἀγαθὸς ἐν πάσῃ βασιλείᾳ καὶ δυνατὸς ἐν ἐπιστῇ μη καὶ θυμαστὸς ἐν στρατεύμασιν πολέμου.

9 καὶ νῦν ὁ λόγος, ὃν ἐλάλησεν Αχιωρ ἐν τῇ συνεδρίᾳ σου, ἡκούσαμεν τὰ ῥ' ματα αὐτοῦ, ὅτι περιεποιήσαντο αὐτὸν οἱ ἄνδρες Βαιτυλονα, καὶ ἀνγειλεν αὐτοῖς πάντα, ὅσα ἐξελάλησεν παρὰ σοί.

10 διό, δέσποτα κύριε, μὴ παρέλθης τὸν λόγον αὐτοῦ, ἀλλὰ κατάθου αὐτὸν ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ὅτι ἔστιν ἀληθῆς· οὐ γάρ ἐκδικάται τὸ γένος ἡμῶν, οὐ κατισχύει ρομφαία ἐπ' αὐτούς, ἐὰν μὴ ἀμάρτωσιν εἰς τὸν θεόν αὐτῶν.

11 καὶ νῦν ἵνα μὴ γένηται ὁ κύριός μου ἔκβολος καὶ ἀπρακτος καὶ ἐπιπεσεῖται θάνατος ἐπὶ πρόσωπον αὐτῶν, καὶ κατελάβετο αὐτούς ἀμάρτημα, ἐν ὧ παροργιοῦσιν τὸν θεόν αὐτῶν, ὅπηνίκα ἀν ποιῶσιν ἀτοπίαν.

12 ἐπεὶ παρεξέλιπεν αὐτούς τὰ βρώματα καὶ ἐσπανίσθη πᾶν ὄντωρ, ἐβούλευσαντο ἐπιβαλεῖν τοῖς κτῆνεσιν αὐτῶν καὶ πάντα, ὅσα διεστείλατο αὐτοῖς ὁ θεός τοῖς νόμοις αὐτοῦ μὴ φαγεῖν, διέγνωσαν δαπανῆσαι.

13 καὶ τὰς ἀπαρχὰς τοῦ σίτου καὶ τὰς δεκάτας τοῦ οἴνου καὶ τοῦ ἐλαίου, ἀ διεφύλαξαν ἀγιάσαντες τοῖς ἴερεσιν τοῖς παρεστηκόσιν ἐν Ιερουσαλημ ἀπέναντι τοῦ προσώπου τοῦ θεοῦ ἡμῶν, κεκρίκασιν ἔξαναλῶσαι, ὃν οὐδὲ ταῖς χερσὶν καθῆκεν ἄψασθαι οὐδένα τῶν ἐκ τοῦ λαοῦ.

14 καὶ ἀπεστάλκασιν εἰς Ιερουσαλημ, ὅτι καὶ οἱ ἐκεὶ κατοικοῦντες ἐποίησαν ταῦτα, τοὺς μετακομίσοντας αὐτοῖς τὴν ἀφεσιν παρὰ τῆς γερουσίας.

15 καὶ ἔσται ὡς ἀν ἀναγγείλῃ αὐτοῖς καὶ ποιῶσιν, δοθῆσονται σοι εἰς ὅλεθρον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ.

16 ὅθεν ἔγῳ ἡ δούλη σου ἐπιγνοῦσα ταῦτα πάντα ἀπέδρων ἀπὸ προσώπου αὐτῶν, καὶ ἀπέστειλέν με ὁ θεός ποιῆσαι μετὰ σοῦ πράγματα, ἐφ' οἵς ἐκστῆσεται πᾶσα ἡ γῆ, ὅσοι ἔαν ἀκούσωσιν αὐτά.

17 ὅτι ἡ δούλη σου θεοσεβῆς ἔστιν καὶ θεραπεύουσα νυκτὸς καὶ ἡμέρας τὸν θεόν τοῦ οὐρανοῦ· καὶ νῦν μενῶ παρὰ σοί, κύριε μου, καὶ ἐξελεύσεται ἡ δούλη σου κατὰ

νύκτα εἰς τὴν φάραγγα καὶ προσεύξομαι πρὸς τὸν θεόν, καὶ ἐρεῖ μοι πότε ἐποίησαν τὰ ἀμαρτῆματα αὐτῶν.

18 καὶ ἐλθοῦσα προσανοίσω σοι, καὶ ἔξελεύσῃ σὺν πάσῃ τῇ δυνάμει σου, καὶ οὐκ ἔστιν ὃς ἀντιστῆσεται σοι ἐξ αὐτῶν.

19 καὶ ἄξω σε διὰ μέσου τῆς Ιουδαίας ἔως τοῦ ἐλθεῖν ἀπέναντι Ιερουσαλημ καὶ θ' σω τὸν δίφρον σου ἐν μέσῳ αὐτῆς, καὶ ἄξεις αὐτοὺς ὡς πρόβατα, οἷς οὐκ ἔστιν ποιμῆν, καὶ οὐ γρύζει κύνων τῇ γλώσσῃ αὐτοῦ ἀπέναντί σου· ὅτι ταῦτα ἐλαλῆθη μοι κατὰ πρόγνωσίν μου καὶ ἀπηγγέλη μοι, καὶ ἀπεστάλην ἀναγγεῖλαί σοι.

20 καὶ ἔρεσαν οἱ λόγοι αὐτῆς ἐναντίον Ολοφέρνου καὶ ἐναντίον πάντων τῶν θεραπόντων αὐτοῦ, καὶ ἐθαύμασαν ἐπὶ τῇ σοφίᾳ αὐτῆς καὶ εἶπαν

21 Οὐκ ἔστιν τοιαύτη γυνὴ ἀπ' ἄκρου ἔως ἄκρου τῆς γῆς ἐν καλῷ προσώπῳ καὶ συνέσει λόγων.

22 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Ολοφέρνης Εὖ ἐποίησεν ὁ θεός ἀποστείλας σε ἐμπροσθεν τοῦ λαοῦ τοῦ γενηθῆναι ἐν χερσὶν ἡμῶν κράτος, ἐν δὲ τοῖς φαυλίσασι τὸν κύριόν μου ἀπώλειαν.

23 καὶ νῦν ἀστεία εἰ σὺ ἐν τῷ εἶδει σου καὶ ἀγαθὴ ἐν τοῖς λόγοις σου· ὅτι ἐὰν ποιῆσεις καθὰ ἐλάλησας, ὁ θεός σου ἔσται μου θεός, καὶ σὺ ἐν οἴκῳ βασιλέως Ναβουχοδονοσορ καθῆσθη καὶ ἔσῃ ὄνομαστή παρὰ πάσαν τὴν γῆν.

### Giuditta 12

1 Καὶ ἐκέλευσεν εἰσαγαγεῖν αὐτὴν οὖν ἐτίθετο τὰ ἀργυρώματα αὐτοῦ καὶ συνέταξεν καταστρώσαι αὐτῇ ἀπὸ τῶν ὄψοποιημάτων αὐτοῦ καὶ τοῦ οἴνου αὐτοῦ πίνειν.

2 καὶ εἶπεν Ιουδιθ Οὐ φάγομαι ἐξ αὐτῶν, ἵνα μὴ γένηται σκάνδαλον, ἀλλ᾽ ἐκ τῶν ἡκολουθηκότων μοι χορηγηθῆσται.

3 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὴν Ολοφέρνης· Εἳναν δὲ ἐκλίπη τὰ ὄντα μετὰ σοῦ, πόθεν ἐξοίσομέν σοι δοῦναι ὅμοια αὐτοῖς; οὐ γάρ ἔστιν μεθ' ἡμῶν ἐκ τοῦ γένους σου.

4 καὶ εἶπεν Ιουδιθ πρὸς αὐτὸν Ζῆτης ψυχῆς σου, κύριέ μου, ὅτι οὐ δαπανῆσει ἡ δούλη σου τὰ ὄντα μετ' ἐμοῦ, ἔως ὃν ποιῶσι τὴν κύριος ἐν χειρὶ μου ὃν ἐβούλευσατο.

5 καὶ ἡγάγοσαν αὐτὴν οἱ θεράποντες Ολοφέρνου εἰς τὴν σκηνὴν, καὶ ὑπνωσεν μέχρι μεσούσης τῆς νυκτός· καὶ ἀνέστη πρὸς τὴν ἑωθινὴν φυλακὴν.

6 καὶ ἀπέστειλεν πρὸς Ολοφέρνην λέγοντα· Επιταξάτω δὴ ὁ κύριός μου ἐᾶσαι τὴν δούλην σου ἐπὶ προσευχὴν ἐξελθεῖν·

7 καὶ προσέταξεν Ολοφέρνης τοῖς σωματοφύλακεσιν μὴ διακωλύειν αὐτὴν· καὶ παρέμεινεν ἐν τῇ παρεμβολῇ ἡμέρας τρεῖσ· καὶ ἐξεπορεύετο κατὰ νύκτα εἰς τὴν φάραγγα Βαιτυλονα καὶ ἐβαπτίζετο ἐν τῇ παρεμβολῇ ἐπὶ τῆς πηγῆς τοῦ ὄντατος·

8 καὶ ὡς ἀνέβη, ἐδέετο τοῦ κυρίου θεοῦ Ισραὴλ κατευθύναι τὴν ὄδον αὐτῆς εἰς ἀνάστημα τῶν υἱῶν τοῦ λαοῦ αὐτοῦ·

9 καὶ εἰσπορευομένη καθαρὰ παρέμενεν ἐν τῇ σκηνῇ, μέχρι οὐ προσηνέγκατο τὴν τροφὴν αὐτῆς πρὸς ἐσπέραν.

10 Καὶ ἐγένετο ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ τετάρτῃ ἐποίησεν Ολοφέρνης πότον τοῖς δούλοις αὐτοῦ μόνοις καὶ οὐκ ἐκάλεσεν εἰς τὴν κλῆσιν οὐδένα τῶν πρὸς ταῖς χρείαις.

11 καὶ εἶπεν Βαγώα τῷ εὐνούχῳ, δος ἦν ἐφεστηκώς ἐπὶ πάντων τῶν αὐτοῦ Πεῖσον δὴ πορευθεῖς τὴν γυναῖκα τὴν Εβραίαν, ἦστιν παρὰ σοί, τοῦ ἐλθεῖν πρὸς ἡμᾶς καὶ φαγεῖν καὶ πιεῖν μεθ' ἡμῶν·

12 ιδού γὰρ αἰσχρὸν τῷ προσώπῳ ἡμῶν εἰ γυναῖκα τοιαύτην παρῆσμεν οὐχ ὡμιλῆσαντες αὐτῇ· ὅτι ἐὰν ταῦτην μὴ ἐπισπασμόθεα, καταγελάσεται ἡμῶν.

13 καὶ ἐξῆλθεν Βαγώας ἀπὸ προσώπου Ολοφέρνου καὶ εἰσῆλθεν πρὸς αὐτὴν καὶ εἶπεν Μὴ ὀκνησάτω δὴ ἡ παιδίσκη ἡ καλὴ αὐτῇ ἐλθοῦσα πρὸς τὸν κύριόν μου δοξασθῆναι κατὰ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ πίεσαι μεθ' ἡμῶν

εἰς εὐφροσύνην οἶνον καὶ γενηθῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ ὡς θυγάτηρ μία τῶν νίδων Ασσουρ, αἱ παρεστήκασιν ἐν οἴκῳ Ναβουχοδονοσορ.

14 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτὸν Ιουδιθ Καὶ τίς εἰμι ἐγὼ ἀντεροῦσα τῷ κυρίῳ μου; ὅτι πᾶν, δὲ ἔσται ἐν τοῖς ὄφθαλμοῖς αὐτοῦ ἀρεστόν, σπεύσασα ποιῶσα, καὶ ἔσται τοῦτο μοι ἀγαλλίαμα ἔως ἡμέρας θανάτου μου.

15 καὶ διαναστᾶσα ἐκοσμήθη τῷ ἱματισμῷ καὶ παντὶ τῷ κόσμῳ τῷ γυναικείῳ, καὶ προσῆλθεν ἡ δούλη αὐτῆς καὶ ἐστρωσεν αὐτῇ κατέναντι Ολοφέρνου χαμαιὶ τὰ κώδια, ἀλλαβεν παρὰ Βαγώου εἰς τὴν καθημερινὴν διαιταν αὐτῆς εἰς τὸ ἐσθίειν κατακλινομένην ἐπ' αὐτῶν.

16 καὶ εἰσελθοῦσα ἀνέπεσεν Ιουδιθ, καὶ ἔξεστη ἡ καρδία Ολοφέρνου ἐπ' αὐτήν, καὶ ἐσαλεύθη ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, καὶ ἦν κατεπίθυμος σφόδρα τοῦ συγγενέσθαι μετ' αὐτῆς· καὶ ἐτρεψει τοὺς καρδιὰς τὰς κώδια τοῦ ἀπατῆσαι αὐτήν ἀφ' ἣς ἡμέρας εὗδεν αὐτήν.

17 καὶ εἶπεν πρὸς αὐτήν Ολοφέρνης Πίε δὴ καὶ γενθῆτι μεθ' ἡμῶν εἰς εὐφροσύνην.

18 καὶ εἶπεν Ιουδιθ Πίομαι δ'', κύριε, ὅτι ἐμεγαλύνθη τὸ ζῆν μου ἐν ἐμοὶ σ' μερον παρὰ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς γενέσεως μου.

19 καὶ λαβοῦσα ἔφαγεν καὶ ἐπιεν κατέναντι αὐτοῦ ἀντοίμασεν ἡ δούλη αὐτῆς.

20 καὶ ηὐφράνθη Ολοφέρνης ἀπ' αὐτῆς καὶ ἐπιεν οἶνον πολὺν σφόδρα, ὃσον οὐκ ἐπιεν πώποτε ἐν ἡμέρᾳ μιᾷ ἀφ' οὐ ἐγεννθη.

### Giuditta 13

1 Ὡς δὲ ὄψια ἐγένετο, ἐσπούδασαν οἱ δοῦλοι αὐτοῦ ἀναλύειν, καὶ Βαγώας συνέκλεισεν τὴν σκηνὴν ἔξωθεν καὶ ἀπέκλεισεν τοὺς παρεστῶτας ἐκ προσώπου τοῦ κυρίου αὐτοῦ, καὶ ἀπώχοντο εἰς τὰς κοίτας αὐτῶν· ἥσαν γὰρ πάντες κεκοπωμένοι διὰ τὸ ἐπὶ πλεῖον γεγονέναι τὸν πότον.

2 ὑπελείφθη δὲ Ιουδιθ μόνη ἐν τῇ σκηνῇ, καὶ Ολοφέρνης προπεπτωκὼς ἐπὶ τὴν κλίνην αὐτοῦ· ἦν γὰρ περικεχυμένος αὐτῷ ὁ οἶνος.

3 καὶ εἶπεν Ιουδιθ τῇ δούλῃ αὐτῆς στῆναι ἔξω τοῦ κοιτῶνος αὐτῆς καὶ ἐπιτηρεῖν τὴν ἔξοδον αὐτῆς καθάπερ καθ' ἡμέραν, ἔξελεύσεσθαι γὰρ ἔφη ἐπὶ τὴν προσευχὴν αὐτῆς· καὶ τῷ Βαγώᾳ ἐλάλησεν κατὰ τὰ β' ματα ταῦτα.

4 καὶ ἀπ' ὥθοσαν πάντες ἐκ προσώπου, καὶ οὐδὲὶς κατελείφθη ἐν τῷ κοιτῶν ἀπὸ μικροῦ ἔως μεγάλου· καὶ στᾶσα Ιουδιθ παρὰ τὴν κλίνην αὐτοῦ εἶπεν ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς Κύριε ὁ θεὸς πάσης δυνάμεως, ἐπίβλεψον ἐν τῇ ὥρᾳ ταύτῃ ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν μου εἰς ὄψινα Ιερουσαλημ·

5 ὅτι νῦν καιρὸς ἀντιλαβέσθαι τῆς κληρονομίας σου καὶ ποιῆσαι τὸ ἐπιτέλευτον μου εἰς θραῦσμα ἐχθρῶν, οἵ ἐπανέστησαν ἡμῖν.

6 καὶ προσελθοῦσα τῷ κανόνι τῆς κλίνης, ὃς ἦν πρὸς κεφαλῆς Ολοφέρνου, καθεῖλεν τὸν ἀκινάκην αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ

7 καὶ ἐγγίσασα τῆς κλίνης ἐδράξατο τῆς κόμης τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ εἶπεν Κραταίωσόν με, κύριε ὁ θεὸς Ισραὴλ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ.

8 καὶ ἐπάταξεν εἰς τὸν τράχηλον αὐτοῦ δίς ἐν τῇ ἰσχύι αὐτῆς καὶ ἀφεῖλεν τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἀπ' αὐτοῦ.

9 καὶ ἀπεκύλισε τὸ σῶμα αὐτοῦ ἀπὸ τῆς στρωμνῆς καὶ ἀφεῖλε τὸ κωνώπιον ἀπὸ τῶν στύλων· καὶ μετ' ὀλίγον ἐξῆλθεν καὶ παρέδωκεν τῇ ἄβρᾳ αὐτῆς τὴν κεφαλὴν Ολοφέρνου,

10 καὶ ἐνέβαλεν αὐτὴν εἰς τὴν πύραν τῶν βρωμάτων αὐτῆς. καὶ ἐξῆλθον αἱ δύο ἄμμα κατὰ τὸν ἐθισμὸν αὐτῶν ἐπὶ τὴν προσευχὴν· καὶ διελθοῦσαι τὴν παρεμβολὴν ἐκύκλωσαν τὴν φάραγγα ἐκείνην καὶ προσανέβησαν τὸ ὄρος Βαιτυλονα καὶ ἤλθοσαν πρὸς τὰς πύλας αὐτῆς.

11 Καὶ εἶπεν Ιουδιθ μακρόθεν τοῖς φυλάσσουσιν ἐπὶ τῶν πυλῶν Ἀνοίξατε ἀνοίξατε δὴ τὴν πύλην· μεθ' ἡμῶν ὁ

θεὸς ὁ θεὸς ἡμῶν ποιῆσαι ἔτι ἴσχὺν ἐν Ισραὴλ καὶ

κράτος κατὰ τῶν ἐχθρῶν, καθὰ καὶ σ' μερον ἐποίησεν. 12 καὶ ἐγένετο ὡς ἥκουσαν οἱ ἄνδρες τῆς πόλεως αὐτῆς τὴν φωνὴν αὐτῆς, ἐσπούδασαν τοῦ καταβῆναι ἐπὶ τὴν πύλην τῆς πόλεως αὐτῶν καὶ συνεκάλεσαν τοὺς πρεσβυτέρους τῆς πόλεως.

13 καὶ συνέδραμον πάντες ἀπὸ μικροῦ ἔως μεγάλου αὐτῶν, ὅτι παράδοξον ἦν αὐτοῖς τὸ ἐλθεῖν αὐτὸν, καὶ ἤνοιξαν τὴν πύλην καὶ ὑπεδέξαντο αὐτὰς καὶ ἀψαντες πῦρ εἰς φαῦσιν περιεκύλωσαν αὐτάς.

14 ἡ δὲ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς φωνῇ μεγάλῃ Αἰνεῖτε τὸν θεόν, αἰνεῖτε αἰνεῖτε τὸν θεόν, ὃς οὐκ ἀπέστησεν τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ οἴκου Ισραὴλ, ἀλλ' ἐθραυσε τὸν ἐχθρούς ἡμῶν διὰ χειρός μου ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ.

15 καὶ προελοῦσα τὴν κεφαλὴν ἐκ τῆς πύρας ἐδειξεν καὶ εἶπεν αὐτοῖς· Ιδού ἡ κεφαλὴ Ολοφέρνου ἀρχιστρατῆγου δυνάμεως Ασσουρ, καὶ ἴδού τὸ κωνώπιον, ἐν φῷτρᾳ κατέκειτο ἐν ταῖς μέθαις αὐτοῦ· καὶ ἐπάταξεν αὐτὸν ὁ κύριος ἐν χειρὶ θηλείασ.

16 καὶ ζῆται κύριος, ὃς διεφύλαξεν με ἐν τῇ ὁδῷ μου, ἢ ἐπορεύθην, ὅτι ἡ πάτησεν αὐτὸν τὸ πρόσωπόν μου εἰς ἀπώλειαν αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐποίησεν ὄμιάρτημα μετ' ἐμοῦ εἰς μίασμα καὶ αἰσχύνην.

17 καὶ ἔξεστη πᾶς ὁ λαὸς σφόδρα καὶ κύψαντες προσεκύνησαν τῷ θεῷ καὶ εἰπον ὅμοιθυμαδόν Εὐλογητὸς εἰ, ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ ἐξουδενώσας ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ σ' μερον τοὺς ἐχθρούς τοῦ λαοῦ σου.

18 καὶ εἶπεν αὐτῇ Οζιας Εὐλογητὴ σύ, θύγατερ, τῷ θεῷ τῷ ύψιστῳ παρὰ πάσας τὰς γυναικας τὰς ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ εὐλογημένος κύριος ὁ θεός, ὃς ἐκτισεν τοὺς οὐρανοὺς καὶ τὴν γῆν, ὃς κατεύθυνεν σε εἰς τραῦμα κεφαλῆς ἀρχοντος ἐχθρῶν ἡμῶν·

19 ὅτι οὐκ ἀποστέσαι η ἐλπίς σου ἀπὸ καρδίας ἀνθρώπων μνημονεύοντων ἵσχυν θεοῦ ἔως αἰώνος·

20 καὶ ποιῆσαι σοι αὐτὰ ὁ θεός εἰς ὄψιν αἰώνιον τοῦ ἐπισκέψασθαι σε ἐν ἀγαθοῖς, ἀνθ' ὧν οὐκ ἐφείσω τῆς ψυχῆς σου διὰ τὴν ταπείνωσιν τοῦ γένους ἡμῶν, ἀλλ' ἐπεξῆλθες τῷ πτώματι ἡμῶν ἐπ' εὐθεῖαν πορευθεῖσα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἡμῶν. καὶ εἶπαν πᾶς ὁ λαός Γένοιτο γένοιτο.

### Giuditta 14

1 Καὶ εἶπεν πρὸς αὐτοὺς Ιουδιθ· Ακούσατε δ'' μου, ἀδελφοί, καὶ λαβόντες τὴν κεφαλὴν ταύτην κρεμάσατε αὐτὴν ἐπὶ τῆς ἐπάλξεως τοῦ τείχους ὑμῶν.

2 καὶ ἐσται ἡνίκα ἐὰν διαφαύσῃ ὁ ὅρθος καὶ ἐξέλθῃ ὁ ἥλιος ἐπὶ τὴν γῆν, ἀναλήμψεσθε ἔκαστος τὰ σκεύη τὰ πολεμικὰ ὑμῶν καὶ ἐξελεύσεσθε πᾶς ἀνὴρ ἵσχυν ως ἔξω τῆς πόλεως καὶ δώσετε ἀρχηγὸν εἰς αὐτοὺς ὡς καταβαίνοντες ἐπὶ τὸ πεδίον εἰς τὴν προφυλακὴν νίῶν Ασσουρ, καὶ οὐ καταβῆσθε.

3 καὶ ἀναλαβόντες οὗτοι τὰς πανοπλίας αὐτῶν πορεύσονται εἰς τὴν παρεμβολὴν αὐτῶν καὶ ἐγεροῦσι τὸν στρατηγοὺς τῆς δυνάμεως Ασσουρ· καὶ συνδραμοῦνται ἐπὶ τὴν σκηνὴν Ολοφέρνου καὶ οὐχ εὑροῦσιν αὐτὸν, καὶ ἐπιπεσεῖται ἐπ' αὐτοὺς φόβος, καὶ φεύξονται ἀπὸ προσώπου ὑμῶν.

4 καὶ ἐπακολούθησαντες ὑμεῖς καὶ πάντες οἱ κατοικοῦντες πάντας ὄριον Ισραὴλ καταστρώσατε αὐτοὺς ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν.

5 πρὸ δὲ τοῦ ποιῆσαι ταῦτα καλέσατε μοι Αχιωρ τὸν Αμμανίτην, ἵνα ἴδων ἐπιγνοῖ τὸν ἐκφαυλίσαντα τὸν οἴκον τοῦ Ισραὴλ καὶ αὐτὸν ὡς εἰς θάνατον ἀποστείλαντα εἰς ἡμᾶς.

6 καὶ ἐκάλεσαν τὸν Αχιωρ ἐκ τοῦ οἴκου Οζια· ὡς δὲ ἦλθεν καὶ εἶδεν τὴν κεφαλὴν Ολοφέρνου ἐν χειρὶ ἀνδρὸς ἐνός ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ λαοῦ, ἔπειτα ἐπὶ πρόσωπον, καὶ ἐξελύθη τὸ πνεῦμα αὐτοῦ.

7 ὡς δὲ ἀνέλαβον αὐτὸν, προσέπεσεν τοῖς ποσὶν Ιουδιθ καὶ προσεκύνησεν τῷ προσώπῳ αὐτῆς καὶ εἶπεν

Εύλογημένη σù ἐν παντὶ σκηνώματι Ιουδα καὶ ἐν παντὶ θέντει, οἵτινες ἀκούσαντες τὸ ὄνομά σου ταραχθ̄σονται· 8 καὶ νῦν ἀνάγγειλόν μοι ὅσα ἐποίησας ἐν ταῖς ἡμέραις ταύταις, καὶ ἀπ̄γγειλεν αὐτῷ Ιουδιθ ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ πάντα, ὅσα ἦν πεποιηκυῖα ἀφ̄ ἣς ἡμέρας ἐξῆλθεν ἔως οὗ ἐλάλει αὐτοῖς.

9 ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλοῦσα, ἡλάλαξεν ὁ λαὸς φωνῇ μεγάλῃ καὶ ἔδωκεν φωνὴν εὐφρόσυνον ἐν τῇ πόλει αὐτῶν.

10 ἴδων δὲ Αχιωρ πάντα, ὅσα ἐποίησεν ὁ θεὸς τοῦ Ισραὴλ, ἐπίστευσεν τῷ θεῷ σφόδρα καὶ περιετέμετο τὴν σάρκα τῆς ἀκροβυστίας αὐτοῦ καὶ προσετέθη εἰς τὸν οἶκον Ισραὴλ ἔως τῆς ἡμέρας ταύτης.

11 Ἡνίκα δὲ ὁ ὄρθρος ἀνέβη, καὶ ἐκρέμασαν τὴν κεφαλὴν Ολοφέρνου ἐκ τοῦ τείχους, καὶ ἀνέλαβεν πᾶς ἀνὴρ τὰ ὅπλα αὐτοῦ καὶ ἐξ̄λθοσαν κατὰ σπείρας ἐπὶ τὰς ἀναβάσεις τοῦ ὄρους.

12 οἱ δὲ νύοὶ Ασσουρ ὡς εἶδον αὐτούς, διέπεμψαν ἐπὶ τοὺς ἡγουμένους αὐτῶν· οἱ δὲ ἥλθον ἐπὶ τοὺς στρατηγοὺς καὶ χιλιάρχους καὶ ἐπὶ πάντα ὄρχοντα αὐτῶν.

13 καὶ παρεγένοντο ἐπὶ τὴν σκηνὴν Ολοφέρνου καὶ εἶπαν τῷ ὄντι ἐπὶ πάντων τῶν αὐτοῦ· Ἔγειρον δὴ τὸν κύριον ἡμῶν, ὅτι ἐτόλμησαν οἱ δοῦλοι καταβαίνειν ἐφ̄ ἡμᾶς εἰς πόλεμον, ἵνα ἐξολεθρεύσθωσιν εἰς τέλος.

14 καὶ εἰσῆλθεν Βαγώας καὶ ἔκρουσεν τὴν ἀνύλαιαν τῆς σκηνῆς· ὑπενόει γάρ καθεύδειν αὐτὸν μετὸν Ιουδιθ.

15 ὡς δ' οὐθεὶς ἐπ̄ κουσεν, διαστείλας εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα καὶ εὑρεν αὐτὸν ἐπὶ τῆς χελωνίδος ἐρριμένον νεκρόν, καὶ ἡ κεφαλὴ αὐτοῦ ἀφήρητο ἀπ̄ αὐτοῦ.

16 καὶ ἐβόησεν φωνῇ μεγάλῃ μετὰ κλαυθμοῦ καὶ στεναγμοῦ καὶ βοῆς ἰσχυρᾶς καὶ διέρρηξεν τὰ ἱμάτια αὐτοῦ.

17 καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν σκηνὴν, οὐ δὲ Ιουδιθ καταλύουσα, καὶ οὐχ εὗρεν αὐτὸν· καὶ ἐξεπ̄δησεν εἰς τὸν λαὸν καὶ ἐβόησεν

18 Ἡθέτησαν οἱ δοῦλοι, ἐποίησεν αἰσχύνην μία γυνὴ τῶν Εβραίων εἰς τὸν οἶκον τοῦ βασιλέως Ναβουχοδονοσορ· ὅτι ίδον Ολοφέρνης χαμαί, καὶ ἡ κεφαλὴ οὐκ ἔστιν ἐπ̄ αὐτῷ.

19 ὡς δὲ ἤκουσαν ταῦτα τὰ ὥματα οἱ ἄρχοντες τῆς δυνάμεως Ασσουρ, τοὺς χιτῶνας αὐτῶν διέρρηξαν, καὶ ἐταράχθη αὐτῶν ἡ ψυχὴ σφόδρα, καὶ ἐγένετο αὐτῶν κραυγὴ καὶ βοὴ μεγάλῃ σφόδρα ἐν μέσῳ τῆς παρεμβολῆς.

20 καὶ οἱ παρεμβεβληκότες ἐν τῇ ὄρεινη κύκλῳ Βαιτυλούνα καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν. καὶ τότε οἱ νύοὶ Ισραὴλ, πᾶς ἀνὴρ πολεμιστὴς ἐξ αὐτῶν, ἐξεχύθησαν ἐπ̄ αὐτούς.

21 καὶ ἀπέστειλεν Οζιας εἰς Βαιτομασθαῖμ καὶ Βηβαὶ καὶ Χωβαὶ καὶ Κωλα καὶ εἰς πᾶν ὄριον Ισραὴλ τοὺς ἀπαγγέλλοντας ὑπὲρ τῶν συντετελεσμένων καὶ ἵνα πάντες ἐπεκχύθωσιν τοῖς πολεμίοις εἰς τὴν ἀναίρεσιν αὐτῶν.

22 ὡς δὲ ἤκουσαν οἱ νύοὶ Ισραὴλ, πάντες ὄμοιθυμαδὸν ἐπέπεσον ἐπ̄ αὐτοὺς καὶ ἔκοπτον αὐτοὺς ἔως Χωβα. ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἔξ Ιερουσαλημ παρεγενθῆσαν καὶ ἐκ πάσης τῆς ὄρεινης, ἀν̄γγειλαν γάρ αὐτοῖς τὰ γεγονότα τῇ παρεμβολῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· καὶ οἱ ἐν Γαλααδ καὶ οἱ ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ὑπερεκέρασαν αὐτοὺς πληγῇ μεγάλῃ, ἔως οὗ παρῆλθον Δαμασκὸν καὶ τὰ ὄρια αὐτῆς.

6 οἱ δὲ λοιποὶ οἱ κατοικοῦντες Βαιτυλούνα ἐπέπεσαν τῇ παρεμβολῇ Ασσουρ καὶ ἐπρονόμευσαν αὐτοὺς καὶ ἐπλούτησαν σφόδρα.

7 οἱ δὲ νύοὶ Ισραὴλ ἀναστρέψαντες ἀπὸ τῆς κοπῆς ἐκυρίευσαν τῶν λοιπῶν, καὶ αἱ κῶμαι καὶ ἐπαύλεις ἐν τῇ ὄρεινη καὶ πεδινῇ ἐκράτησαν πολλῶν λαφύρων, ἥν γὰρ πλῆθος πολὺ σφόδρα.

8 Καὶ Ιωακιμ ὁ ιερεὺς ὃ μέγας καὶ ἡ γερουσία τῶν νίῶν Ισραὴλ οἱ κατοικοῦντες ἐν Ιερουσαλημ ἥλθον τοῦ θεάσασθαι τὰ ἀγαθά, ἢ ἐποίησεν κύριος τῷ Ισραὴλ, καὶ τοῦ ἴδειν τὴν Ιουδιθ καὶ λαλῆσαι μετ' αὐτῆς εἰρ̄νην.

9 ὡς δὲ εἰσῆλθον πρὸς αὐτὸν, εὐλόγησαν αὐτὴν πάντες ὁμοιθυμαδὸν καὶ εἶπαν πρὸς αὐτὸν Σὺ ὑψωμα Ιερουσαλημ, σὺ γαυρίαμα μέγα τοῦ Ισραὴλ, σὺ καύχημα μέγα τοῦ γένους ἡμῶν·

10 ἐποίησας ταῦτα πάντα ἐν χειρί σου, ἐποίησας τὰ ἀγαθὰ μετὰ Ισραὴλ, καὶ εὐδόκησεν ἐπ̄ αὐτοῖς ὁ θεός· εὐλογημένη γίνου παρὰ τῷ παντοκράτορι κυρίῳ εἰς τὸν αἰώνα χρόνον. καὶ εἶπεν πᾶς ὁ λαός Γένοιτο.

11 καὶ ἐλαφύρευσεν πᾶς ὁ λαὸς τὴν παρεμβολὴν ἐφ̄ ἡμέρας τριάκοντα· καὶ ἔδωκαν τῇ Ιουδιθ τὴν σκηνὴν Ολοφέρνου καὶ πάντα τὰ ὄργυρώματα καὶ τὰς κλίνας καὶ τὰ ὄλκεια καὶ πάντα τὰ κατασκευάσματα αὐτοῦ, καὶ λαβούσα αὐτὴν ἐπέθηκεν ἐπὶ τὴν ἡμίονον αὐτῆς καὶ ἔζευξεν τὰς ἀμάξας αὐτῆς καὶ ἐσώρευσεν αὐτὰ ἐπ̄ αὐτῶν.

12 καὶ συνέδραμεν πᾶσα γυνὴ Ισραὴλ τοῦ ἴδειν αὐτὴν καὶ εὐλόγησαν αὐτὴν καὶ ἐποίησαν αὐτῇ χορὸν ἐξ αὐτῶν, καὶ ἔλαβεν θύρσους ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῆς καὶ ἔδωκεν ταῖς γυναιξὶν ταῖς μετ' αὐτῆς·

13 καὶ ἐστεφανώσαντο τὴν ἐλαίαν, αὐτὴ καὶ αἱ μετ' αὐτῆς, καὶ προῆλθεν παντὸς τοῦ λαοῦ ἐν χορείᾳ ἡγουμένη πασῶν τῶν γυναικῶν, καὶ ἡκολούθει πᾶς ἀνὴρ Ισραὴλ ἐνωπλισμένοι μετὰ στεφάνων καὶ ὑμνουν ἐν τῷ στόματι αὐτῶν.

14 καὶ ἐξῆρχεν Ιουδιθ τὴν ἐξομολόγησιν ταύτην ἐν παντὶ Ισραὴλ, καὶ ὑπερεφώνει πᾶς ὁ λαὸς τὴν αἰνεσιν ταύτην

## Giuditta 15

1 καὶ ὡς ἤκουσαν οἱ ἐν τοῖς σκηνώμασιν ὄντες, ἐξέστησαν ἐπὶ τῷ γεγονός,

2 καὶ ἐπέπεσεν ἐπ̄ αὐτοὺς τρόμος καὶ φόβος, καὶ οὐκ ἦν ἄνθρωπος μένων κατὰ πρόσωπον τοῦ πλησίον ἔτι, ἀλλ ἐκχυθέντες ὄμοιθυμαδὸν ἔφευγον ἐπὶ πᾶσαν ὄδον τοῦ πεδίου καὶ τῆς ὄρεινης·

3 καὶ οἱ παρεμβεβληκότες ἐν τῇ ὄρεινη κύκλῳ Βαιτυλούνα καὶ ἐτράπησαν εἰς φυγὴν. καὶ τότε οἱ νύοὶ Ισραὴλ, πᾶς ἀνὴρ πολεμιστὴς ἐξ αὐτῶν, ἐξεχύθησαν ἐπ̄ αὐτούς.

4 καὶ ἀπέστειλεν Οζιας εἰς Βαιτομασθαῖμ καὶ Βηβαὶ καὶ Χωβαὶ καὶ Κωλα καὶ εἰς πᾶν ὄριον Ισραὴλ τοὺς ἀπαγγέλλοντας ὑπὲρ τῶν συντετελεσμένων καὶ ἵνα πάντες ἐπεκχύθωσιν τοῖς πολεμίοις εἰς τὴν ἀναίρεσιν αὐτῶν.

5 ὡς δὲ ἤκουσαν οἱ νύοὶ Ισραὴλ, πάντες ὄμοιθυμαδὸν ἐπέπεσον ἐπ̄ αὐτοὺς καὶ ἔκοπτον αὐτοὺς ἔως Χωβα. ὡσαύτως δὲ καὶ οἱ ἔξ Ιερουσαλημ παρεγενθῆσαν καὶ ἐκ πάσης τῆς ὄρεινης, ἀν̄γγειλαν γάρ αὐτοῖς τὰ γεγονότα τῇ παρεμβολῇ τῶν ἐχθρῶν αὐτῶν· καὶ οἱ ἐν Γαλααδ καὶ οἱ ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ ὑπερεκέρασαν αὐτοὺς πληγῇ μεγάλῃ, ἔως οὗ παρῆλθον Δαμασκὸν καὶ τὰ ὄρια αὐτῆς.

## Giuditta 16

1 καὶ εἶπεν Ιουδιθ· Εξάρχετε τῷ θεῷ μου ἐν τυμπάνοις, ἄσατε τῷ κυρίῳ ἐν κυμβάλοις, ἐναρμόσασθε αὐτῷ ψαλμὸν καὶ αἴνον, ὑψοῦτε καὶ ἐπικαλεῖσθε τὸ ὄνομα αὐτοῦ,

2 ὅτι θεὸς συντρίβων πολέμους κύριος, ὅτι εἰς παρεμβολὰς αὐτοῦ ἐν μέσῳ λαοῦ ἐξείλατο με ἐκ χειρὸς καταδιωκόντων με.

3 ἥλθεν Ασσουρ ἐξ ὄρεων ἀπὸ βορρᾶ, ἥλθεν ἐν μυριάσι δυνάμεως αὐτοῦ, ὃν τὸ πλῆθος αὐτῶν ἐνέφραξεν χειμάρρους, καὶ ἡ ἵππος αὐτῶν ἐκάλυψεν βουνούσ-

4 εἶπεν ἐμπρ̄σειν τὰ ὄριά μου καὶ τοὺς νεανίσκους μου ἀνελεῖν ἐν ῥομφαίᾳ καὶ τὰ θηλάζοντά μου θ̄σειν εἰς ἔδαφος καὶ τὰ νύπιά μου δώσειν εἰς προνομήν καὶ τὰς παρθένους μου σκυλεῦσαι.

5 κύριος παντοκράτωρ ἥθετησεν αὐτοὺς ἐν χειρὶ θηλείας.

6 οὐ γάρ ὑπέπεσεν ὁ δυνατὸς αὐτῶν ὑπὸ νεανίσκων, οὐδὲ νύοὶ τιτάνων ἐπάταξαν αὐτόν, οὐδὲ ὑψηλοὶ γίγαντες ἐπέθεντο αὐτῷ, ἀλλὰ Ιουδιθ θυγάτηρ Μεραρι ἐν κάλλει προσώπου αὐτῆς παρέλυσεν αὐτόν,

7 ἐξεδύσατο γάρ στολὴν χηρεύσεως αὐτῆς εἰς ὑψος τῶν πονούντων ἐν Ισραὴλ, ἥλειψατο τὸ πρόσωπον αὐτῆς ἐν μυρισμῷ

8 καὶ ἐδ̄σατο τὰς τρίχας αὐτῆς ἐν μίτρᾳ καὶ ἔλαβεν στολὴν λινῆν εἰς ἀπάτην αὐτοῦ·

9 τὸ σανδάλιον αὐτῆς ἥρπασεν ὁ φθαλμὸν αὐτοῦ, καὶ τὸ κάλλος αὐτῆς ἥχιμαλώτισεν ψυχὴν αὐτοῦ, διῆλθεν ὁ ἀκινάκης τὸν τράχηλον αὐτοῦ.

10 ἔφριξαν Πέρσαι τὴν τόλμαν αὐτῆς, καὶ Μῆδοι τὸ θράσος αὐτῆς ἐταράχθησαν.

11 τότε ἡγάλαξαν οἱ ταπεινοί μου, καὶ ἐφοβῆθησαν οἱ ἀσθενοῦντές μου καὶ ἐπτοῦθησαν, ὑψωσαν τὴν φωνὴν αὐτῶν καὶ ἀνετράπησαν·

12 υἱοὶ κορασίων κατεκέντησαν αὐτοὺς καὶ ὡς παῖδας αὐτομολούντων ἐτίτρωσκον αὐτούς, ἀπώλοντο ἐκ παιρατάξεως κυρίου μου.

13 ὑμνῶσω τῷ θεῷ μου ὕμνον καινόν Κύριε, μέγας εἶ καὶ ἔνδοξος, θαυμαστὸς ἐν ἴσχυί, ἀνυπέρβλητος.

14 σοὶ δούλευσάτω πᾶσα ἡ κτίσις σου· ὅτι εἰπας, καὶ ἐγενῆθησαν ἀπέστειλας τὸ πνεῦμά σου, καὶ ὥκοδόμησεν καὶ οὐκ ἔστιν δὲ ἀντιστῆσεται τῇ φωνῇ σου.

15 ὅρη γάρ ἐκ θεμελίων σὺν ὑδασιν σαλευθῆσεται, πέτραι δ' ἀπὸ προσώπου σου ὡς κηρὸς τακτονται· ἔτι δὲ τοῖς φοβουμένοις σε, σὺ εὐιλατεύσεις αὐτοῖς.

16 ὅτι μικρὸν πᾶσα θυσία εἰς ὄσμήν εὐώδιας, καὶ ἐλάχιστον πᾶν στέαρ εἰς ὀλοκαύτωμά σοι· ὁ δὲ φοβούμενος τὸν κύριον μέγας διὰ παντός.

17 οὐαὶ ἔθνεσιν ἐπανιστανομένοις τῷ γένει μου· κύριος παντοκράτωρ ἐκδικῆσει αὐτοὺς ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως δοῦναι πῦρ καὶ σκόληκας εἰς σάρκας αὐτῶν, καὶ κλαύσονται ἐν αἰσθῆσει ἔως αἰῶνος.

18 Ὡς δὲ ἡλθοσαν εἰς Ιερουσαλημ, προσεκύνησαν τῷ θεῷ, καὶ ἡνίκα ἐκαθαρίσθη ὁ λαός, ἀνεγκαν τὰ ὀλοκαυτώματα αὐτῶν καὶ τὰ ἔκουσια αὐτῶν καὶ τὰ δόματα.

19 καὶ ἀνέθηκεν Ιουδιθ πάντα τὰ σκεύη Ολοφέρνου, ὃσα ἔδωκεν ὁ λαός αὐτῇ, καὶ τὸ κωνώπιον, ὃ ἔλαβεν

έαυτῇ ἐκ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ, εἰς ἀνάθημα τῷ θεῷ ἔδωκεν.

20 καὶ ἦν ὁ λαός εὐφραινόμενος ἐν Ιερουσαλημ κατὰ πρόσωπον τῶν ἀγίων ἐπὶ μῆνας τρεῖς, καὶ Ιουδιθ μετ' αὐτῶν κατέμεινεν.

21 Μετὰ δὲ τὰς ἡμέρας ταύτας ἀνέζευξεν ἔκαστος εἰς τὴν κληρονομίαν αὐτοῦ, καὶ Ιουδιθ ἀπῆλθεν εἰς Βαιιτολονα καὶ κατέμεινεν ἐπὶ τῆς ὑπάρχεως αὐτῆς· καὶ ἐγένετο κατὰ τὸν καιρὸν αὐτῆς ἔνδοξος ἐν πάσῃ τῇ γῇ.

22 καὶ πολλοὶ ἐπεθύμησαν αὐτῆν, καὶ οὐκ ἔγνω ἀνὴρ αὐτὴν πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτῆς, ἀφ' ἣς ἡμέρας ἀπέθανεν Μανασσῆς ὁ ἀνὴρ αὐτῆς καὶ προσετέθη πρὸς τὸν λαόν αὐτοῦ.

23 καὶ ἦν προβαίνοντα μεγάλη σφόδρα καὶ ἐγγρασεν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς ἔτη ἐκατὸν πέντε· καὶ ἀφῆκεν τὴν ἄβραν αὐτῆς ἐλευθέρων. καὶ ἀπέθανεν εἰς Βαιιτολονα, καὶ ἔθαψαν αὐτὴν ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ

ἀνδρὸς αὐτῆς Μανασσῆ.

24 καὶ ἐπένθησεν αὐτὴν οἶκος Ισραὴλ ἡμέρας ἐπτά.

καὶ διεῖλεν τὰ ὑπάρχοντα αὐτῆς πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν αὐτὴν

πᾶσι τοῖς ἔγγιστα Μανασσῇ τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς καὶ τοῖς

ἔγγιστα τοῦ γένους αὐτῆς.

25 καὶ οὐκ ἦν ἔτι ὁ ἐκφοβῶν τοὺς υἱοὺς Ισραὴλ ἐν ταῖς

ἡμέραις Ιουδιθ καὶ μετὰ τὸ ἀποθανεῖν αὐτὴν ἡμέρας

πολλάς.